

Upravništvo: Ljubljana, Pucničjeva ulica 3.
Telefon št. 31-22, 31-23, 31-24

Ispravno oddelki: Ljubljana, Pucničjeva ulica 3 — Telefon št. 31-22, 31-23, 31-24

Podružnica Novo mesto: Ljubljanska cesta 42
Isključno zastopstvo za oglašje in italije in
inženstvo: UPI S. A. MILANO

Računi: za Ljubljansko pokrajino pri poštno-
ekspedicijskem zavodu št. 17.749, za ostale kraje
Italije: Servizio Conti, Corr. Post. No 11-3118

JUTR

Izhaja vsak dan razen ponedeljka.
Mesečna naročnina 25 lit.

Uredništvo:
Ljubljana — Pucničjeva ulica št. 3.
Telefon št. 31-22, 31-23, 31-24.

Rokopisi se ne vračajo.

Neue ergebnislose Durchbruchversuche des Feindes in der Normandie

Heftige Kämpfe bei Le Mans, um Alençon und St. Malo — Neuer Erfolg unserer U-Boote — In Italien keine bedeutsamen Kampfhandlungen — Terrorangriff auf das Strassburger Münster — Erneute sowjetische Angriffe und neuen Teilen der Ostfront zerschlagen

Aus dem Führerhauptquartier, 12. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Südöstlich Caen und beiderseits der Orne wurden starke örtliche Angriffe unter hohen Verlusten für den Feind abgewiesen. Im Abschnitt südlich Vire—Mortain setzte der Gegner seine Durchbruchversuche den ganzen Tag hindurch fort. Durch unsere sofort einsetzenden Gegenangriffe konnte er jedoch an keiner Stelle wesentlichen Geländegewinn erzielen. Heftige Kämpfe sind noch im Gange.

Nördlich Le Mans hat sich der Feind verstärkt und ist bestrebt, durch Angriff nach Norden in den Rücken unserer Hauptfront zu stoßen. Um Alençon sind heftige Kämpfe entbrannt.

Die tapfere Besatzung von St. Malo schlug gestern wieder alle feindlichen Angriffe in erbitterten Kämpfen verlustreich für den Gegner ab.

Unterseeboote versenkten vor der Invasionsküste, und in anderen Seegebieten vier Frachter mit 22.000 BRT und zwei Minenrumböte. Drei weitere Schiffe und ein Zerstörer wurden torpediert, drei feindliche Flugzeuge abgeschossen.

Schweres V-1-Vergeltungsfeuer liegt Tag und Nacht auf dem Grossraum von London.

Aus Italien werden keine Kampfhandlungen von Bedeutung gemeldet.

Uspešni nemški protinapadi v Normandiji

Berlin, 12. avg. V Normandiji so izvedle nemške čete v četrtek južno od Caena in južno od Vira protinapade proti prodrlim sovražnikovim silam. Čeprav meče Montgomery na področje vzhodno od Orne, ki postaja vedno bolj množestveni grob sovrážnikovih oklopnikov, stalno nova ojačenja, so morali Kanadci po hudih bojih zopet izprazniti več krajev na cesti Caen—Falaise.

Sovražnikov pritisk je spričo velikih izgub popustil. Kanadci niso mogli več napredovati.

Zapadno od Orne je bilo težišče bojev na področju južno od Vira. Že nad 100 ur se bijejo tu izredno srditi boji. Američani poizkušajo tu s stalnimi težkimi sunki streti levo krilo nemškega bojišča med Orno in Viro. Nemške čete pa vračajo udarce z vso energijo. Uspelo jim je, vreti začasno med Viro in Gathimo prodrele sovražnikove sile zopet na njihove izhodiščne postojanke ter očistiti prejšnje vdore. S tem uspehom so se nadalje utrdele nemško frontno izboklino med južnim robom Severskega gozda in reko Seluno, kjer divjajo prav tako hudi boji.

Dalje proti jugu so Američani ob Mayenni le obotavljaje tipali proti vzhodu. Pri Le Mansu pa so bili zelo aktivni. Sovražnikove sile so tu prodrele proti severovzhodu. Nemški zaporni oddelki so jim vsepovedno zaprli pot. Smert teh sunkov kaže, da hoče prodreti nasprotnik do dalje proti severu ležečih nemških oskrbovalnih črt. Področje južno od Le Mansa je prosto sovražnika. Hudi boji pa so ob gornji Loirol. Dopoldne se je pričel tam že več dni pričakovani napad severnoameriških čet.

Na Bretonskem polotoku je sovražnik v zadnjih 24 urah z močnimi oklopnimi in letalskimi oddelki napadal nemška obalna oporišča. Ozemlje pred St. Nazairom je ostalo trdno in v vsej globini v nemških rokah. Tudi pred Lorientom so se izjavljali sovražnikovi napadi. Branilci Bresta so izvedli več protisunkov ter zadali sovražniku znatne izgube. Pri tem so uničili mnogo severnoameriških oklopnikov. Na severni obali Bretnje se sovražnik razen pri St. Maloju približuje nemškim oporiščem tudi severno od Guingamp. Izredno ogorčeni boji so divjali zopet pri St. Maloju. Nemški vojniki so izkoristili skalnato ozemlje ter obalne baterije v polnem obsegu ter so prizadejali sovražniku s svojimi protisunkovi stalno velike izgube. Med drugim jim je uspelo, da so pri enem izmed zadnjih protinapadov obkolili neko ameriško bojno skupino. Nasprotnik dovaža stalno nove sile ter ojačuje predvsem topništvo. Silovitost bojev narašča od ure do ure.

Letalstvo je poseglo v boje na vseh zariših, zlasti pri Breceyu, Mortainu in Le Mansu. Borbena letala so bombardirala sovražnikove kolone ter so uničila številna, z oskrbovalnim materialom natovljena vozila.

Na morju se nadaljuje boj proti sovražnikovi oskrbovalni mornarici. Oddelki bojnih letal so zažgali v Seinskem zalivu 4000 tonsko prevozno ladjo. Pred Le Havrom so opazili v poznih večernih urah eksplozijo neke nadaljnje sovražnikove ladje. Dim se je divjal več sto metrov visoko v zrak. Verjetno je šlo za petrolejsko ladjo, ki je gorela nad eno uro.

Berlin, 12. avg. Agencija DNB je izvedela, da vest, ki so jo razširile britanske agencije in po kateri naj bi bili Američani zavzeli Chartres ni resnična.

Berlin, 11. avg. Na področju La Mansa so združili Američani približno 3 do 4 divizije, s katerimi so poskušali nadaljevati svoje prodiranje proti vzhodu. Nemški zaporni oddelki so prestregli sovražnikove sile vzhodno od Le Mansa pri Montfortu ter dalje severno pri Beaufayu. Proti jugozapadu se pomikajo Pattonove divizije počasi proti Angersu in Nantesu.

Berlin, 11. avg. Pod vplivom trdovratnega nemškega odpora na področju Mortaina se ameriške čete, ki so prodrele do Mayen-

Im Osten wurden erneute Angriffe der Sowjets bei Sanok und Mielec nach hartem Kampf ebenso zerschlagen wie im grossen Weichselbogen westlich Baranow und südöstlich Warka. Eine grössere Anzahl feindlicher Panzer wurde abgeschossen.

Nordwestlich Bialystok wurden erneute Durchbruchversuche der Sowjets durch unsere Panzerverbände vereitelt. In einer Einbruchsstelle sind die Kämpfe noch im Gange.

An der lettischen Front wurden andauernd, von Panzern und Schlachtfliegern unterstützte Angriffe der Bolschewisten im wesentlichen abgewiesen, örtliche Einbrüche abgeriegelt. Südwestlich des Pleskauer Sees konnte der Feind nach erbitterten und verlustreichen Kämpfen etwas Boden gewinnen. An der Narvafront blieben Angriffe der Sowjets erfolglos.

Nordamerikanische Bomber führten Terrorangriffe gegen Südwestdeutschland. Besonders in den Städten Strassburg, Saarbrücken und Mülhausen entstanden Schäden in Wohnvierteln und an Kulturdenkmälern. Das Strassburger Münster wurde beschädigt.

In der Nacht griff ein schwächerer Verband feindlicher Störflugzeuge die Reichshauptstadt an. 11 Terrorbomber wurden abgeschossen.

na tudi v sredo niso mogle razviti. Samo pri Ambrieru so izvedle krajevne izvidniške napade proti vzhodu, ki pa so bili takoj ustavljeni.

Fanatični branitelj St. Maloja

Bern, 11. avg. Dopisnik »Daily Express«, ki je pri ameriških četah pred trnjava St. Malo, poroča, da je nemški poveljnik trdnjave izredno fanatičen borec. Ukazal je svojim četam, da se morajo boriti do poslednjega moža. Navdaja ga fanatičen srd proti zaveznikom, odkar so bili o priliki nekega terorističnega napada na Berlin ubili njegovi sorodniki. Nadalje meni poročalec, da je posadka nedvomno odločena, da bo do konca služila svojemu poveljniku ter se borila do poslednjega moža.

Nov udarec invazijskemu bradovju

Berlin, 11. avg. V večeršnjem vojnem poročilu javljani uspehi bojnih sredstev vojne mornarice so bili doseženi na morju pred izlivom reke Orne. Ti uspehi pomenijo nov boleč udarec sovražni invazijski mornarici. Kljub močnemu obrambnemu ognju so uničila nova bojna sredstva, medtem ko so svetlobne rakete več ur razsvetljevale vse področje, 4 tovarne ladje s 5.000 tonami ter eno 2.500 tonsko ladjo. Vseh 5 ladij je bilo polno natovorenih ter so bile na potu k invazijski obali. Potopljena je bila tudi 3.000tonska izkrcevalna ladja, ki je imela na krovu približno 20 oklopnikov. Nadalje je bil potopljen neki rušilec ter neka druga spremljevalna ladja.

Uspešen boj proti sovražnikovim brzim čolnom

Berlin, 10. avg. V zalivu pri St. Maloju so se 9. avgusta zjutraj zaščitne ednice nemške spremljave in nemški stražni čolni večkrat silovito spopadli s skupinami sovražnikovih brzih čolnov. Potopili so 2 brza čolna.

V topniškem spopadu je bil že pri prvem napadu iz bližine zadet prednji sovražnikov čoln, ki se je vžgal. Običal je na vodi in se kmalu nato po močni eksploziji potopil. Neko nemško vozilo je zaplulo v skupino ameriških brzih čolnov, se v enega zaletelo in uničilo njegovo posadko z ročnimi granatami. Čoln se je vnel in se je po težki eksploziji potopil. Nemške ladje so utrpel le lahke tvarne in človeške izgube.

Boji na italijanskem bojišču

Berlin, 12. avg. Mednarodni poročevalski urad javlja:

Na italijanskem bojišču včeraj nikjer ni prišlo do bojev večjega obsega. Tudi na jadranskem odseku Britanci zaradi težkih izgub prejšnjih dni včeraj niso nadaljevali svojega velenapada, ker so očito pristojni izmenjati svoje težko prizadete oddelke s svežimi silami.

Težke britanske baterije havbice so poslednje dni močno obstreljevale severni del mesta Florence, zaradi česar je nastala v mestu velika škoda. Da bi odvzelo britanskemu vrhovnemu poveljstvu še poslednjo pretezo za sistematično uničevanje odprtega mesta Florence, se je odločilo nemško vodstvo odmakniti nemške zaščitnice, ki so bile na severnem obrežju Arna, na severni rob Florence. Prej pa so nemške čete preskrbele prebivalstvo s hrano za dva dni, kajti Britanci po dosežanih izkušnjah niso nikjer poskrbeli za zadostno prehrano civilnega prebivalstva.

Obstreljevanje Florence

Milan, 12. avg. V bojih za Florence obstreljujejo Angležji še vedno silovito mesto, javlja »Repubblica Fascista«. List poudarja, da v obstreljevanjih predelih ni nikakih vojaških objektov. Zlasti težko je bila v noči na 6. in ponovno v noči na 9. avgust zadeta velika bolnišnica Santa Maria, čeprav so bili rdeči križi na njej dobro vidni.

Berlin, 11. avg. Kakor javljajo z italijanskega bojišča, so Britanci v torek zjutraj s topništvom 3 krat močno obstreljevali okraj bolnišnic na severnem robu Florence. Ta okraj so

General Student imenovan za generalnega polkovnika

Führerjev glavni stan, 11. avg. Führer je imenoval vrhovnega poveljnika padalcev generala Studenta za generalnega polkovnika.

Najmlajši generalni polkovnik letalstva spada k njegovim najznačilnejšim osebnostim. Star je šele 54 let. Vzgojen je bil v pruskem kadetskem zboru in je kot sin pruskega plemiča pričel svojo kariero kot lovski častnik, ki je že l. 1913 stopil v vrste takrat še mladega nemškega letalstva. V svetovni vojni je bil do sprejema v novo nemško letalstvo bataljonski poveljnik nekega pehotnega polka, nato pa je postal organizator padalskih čet, za katere si je pridobil velike zasluge in ki jih je potem v vojni sijajno vodil.

Že v prvih dneh bojev na zapadu ga je odklopal Führer z viteškim križcem in ga zaradi »izrednega junaštva pri uspešno izvedenem, za potek vojne odločilnem dejanju« povisal v generala letalstva. General Student je bil kot poveljujoči general letalskega zbora junaški vodja svojih oddelkov v vojni na Balkanu, v borbah na Kreti in pri vseh ostalih akcijah, kjer so si pridobili padalci nove zasluge. To velja zlasti za italijansko bojišče, na katerem so se borili z običajno hrabrostjo. General Student je bil 27. sept. l. 1943 odklopan s hrastovim listom k viteškemu križcu Zelenega križa.

Vedno znova »V 1«

Amsterdam, 12. avg. Britanska poročevalska služba javlja, da so v četrtek zjutraj in zvečer padale leteče bombe na južne grofije ter na londonsko področje. Nastala je škoda, prebivalstvo je imelo izgube.

Stockholm, 12. avgusta. Agencija Reuter javlja, da so od četrta zvečer do petka popoldne štirikrat obstreljevali južno Anglijo in London z letalnimi bombami. Po kratkem odmoru se je obstreljevanje v petek zvečer zopet pričelo. Povzročene so bile izgube med prebivalstvom in škoda.

Stockholm, 10. avg. Reuter javlja, da so Nemci v četrtek zgodaj zjutraj znova obstreljevali južno Anglijo in Veliki London. Nastala je škoda, prebivalstvo pa je imelo izgube.

Nove skrbi zaradi letječih bomb

Zeneva, 12. avg. V južno angleških in Londonskih predelih, ki so bili poškodovani z »V 1«, se je tako razširilo ropanje, da se je morala baviti o tem sedaj spodnja zbornica. Poslanec stotnik Cunningham-Reid, intimen Churchillov prijatelj, ki je postal »znan« predvsem vsled svojega bega o priliki prvih nemških napadov na London v letu 1940-41, ko se je z nekaterimi londonskimi lepočasnici podal v neki luksuzni hotel na Honolulu, je prvi stavil tozadevno interpelacijo. Neki zastopnik vlade pa je pripomnil, da se o stvareh, ki se tičejo »V 1«, kakor tudi o posledicah letječih bomb ne sme javno razpravljati. Spodnja zbornica je potem na tajni seji razpravljala o vedno bolj naraščajočem ropanju v prizadetih krajih.

Zeneva, 12. avg. Londonski časopisi so zelo v skrbeh zaradi »V 1«. Nekaj poročil pravi, da so se množice, ki so i-kale v okoliških krajih miru in počitka, uprle uradnim odredbam.

Strahovalni napad na Strassburg

Strassburg, 12. avg. V petek popoldne so angloameriški teroristični bombniki napadli Strassburg. Povzročili so hudo razdejavanje in požare po vsem starem zgodovinskem mestu okrog katedrale Münster. Z bombami je bila zadeta tudi po vsem svetu znana in nenadomestljiva kulturna dobrina vsega človeštva, krasna strassburška katedrala Münster. Sredi cerkvene ladje, ki je popolnoma porušena, zlijajo veliki lijkali. Tudi grad Rohan, ki je v bližini katedrale, je bil težko poškodovan. Razen tega je bilo zadetih še več drugih cerkev in h'i, med njimi ženski dom ter stara cerkev sv. Magdalene. Zgodovinska tržnica je v plamenih. Hudo so opustošili tudi stanovanjske okraje. Napad letalskih gangsterjev je zahteval zopet žrtve med domačim prebivalstvom.

Medtem ko ni prišlo na ožjem področju Varšave nikjer do resnejših bojev, so podvele boljševiki včeraj po več dneh prvi napade proti nemškemu oddelku vzhodno od Varšave, ki pa so bili v glavnem razbiti že pred nemškimi glavnimi bojnimi črtami. Drugi napadajoči oddelki so bili s protisunkom vrženi nazaj na izhodišča.

Posebno težka je bila obrambna bitka zopet severozapadno od Bialistoka, kjer so pričele sovjetske čete po dovozu nadaljnjih 3 strelskih divizij in močnih oklopnih oddelkov s podporo bojnih letal velenapad na ozki bojni črti. V tridih bojih, ki so trajali do poznih večernih ur, so Nemci končno ustavili sovjetski pritisk na nemškem glavnem bojišču. Naprej potisnjeni deli sovjetskih napadalnih klinov so bili z bočnimi protisunkom prestraženi in uničeni.

Nemška oklopnika skupina, ki se ji je prejšnjega dne posrečilo ponovno zavzeti mesto Vilkiški, je nadaljevala včeraj uspešne napade proti severu in severozapadu. Močno med seboj pomešani sovjetski oddelki se včeraj niso mogli več uprati odločnemu napadu nemškega oddelka. Nemški uspeh je dovedel do precejšnjega skrajšanja bojne črte. Razen tega je bilo v dvodnevni bojih uničenih ali zaplenjenih 69 sovjetskih oklopnikov in 61 topov.

Popoln pomen obrambnega uspeha, ki so ga dosegli nemški grenadirji v bojih prejšnjih dni pri Rostijanju, je razviden iz tega, da boljševiki včeraj niso bili več v stanju, da bi nadaljevali svoj velikopotezni prodor v smeri proti vzhodno-pruski meji. Skupno sta bila tu uničena dva sovjetska oklopnika zbora s 413 oklopniki in številnimi topovi.

Na severnem krilu vzhodnega bojišča je bilo včeraj težišče obrambnih bojev severno od Dvine in južozapadno od Pskovskega jezera. Medtem ko se je nemškim četam severno od Dvine posrečilo v glavnem odbiti sovjetske napade, so se razvili južno od Pskovskega jezera posebno silni obrambni boji. Boljševiki so pričeli tu z najmanj 10 strelskimi divizijami in 3 oklopnimi zbori na širini 20 kilometrov velikopotezen napad za probo. Medtem ko so Nemci več ur dolgo razbijali grozno razmeščene napadalne postojanke, se je končno v poznih popoldanskih urah posrečilo nekaterim oklopnim klinom vdreti v nemške črte in se je moralo nemško vodstvo odločiti za

Atentat na britanskega visokega komisarja v Palestini

Stockholm, 10. avg. Po poizkusu atentata na bivšega visokega komisarja v Palestini sira Harolda Mac Michaela je objavil britanski kolonialni urad v sredo zvečer, da so našli na kraju zločina mnogo ročnih granat, male streljane, vrečo bomb, ki se dajo električno vžgati, in mnogo razstrelivnih snovi. Izjava pravi, da so prila zbrani informacijski materiali, da so atentat izvršili člani široko razširjene organizacije. Po dogodku so opazili, da je sedem mož ušlo v smeri proti židovskemu naselju Givert Saul. Priprave za atentat so verjetno prikrili z nadzorovalnimi deli.

Novi brezuspešni sovražnikovi poizkusi proboja v Normandiji

Silni boji pri Le Mansu, za Alençon in — V Italiji nobenih pomembnih bojev katedralo — Ponovni sovjetski napadi vzhodnega

Führerjev glavni stan, 12. avg. Vrhovno poveljnišvo obojorenih sil javlja:

Južnovzhodno od Caena ter na obeh straneh Orne so bili z velikimi izgubami za sovražnika odbiti močni krajevni napadi. Na odseku južno od Vire—Mortain je nadaljeval nasprotnik ves dan svoje poizkuse proboja. Vsled naših takojšnjih protinapadov ni mogel na nobenem mestu pridobiti pomembnejšega ozemlja. Silni boji so še v teku.

Severno od Le Mansa se je sovražnik ojačil in namerava z napadom proti severu suniti v hrbet naši glavni bojni črti. Za Alençon so se razpleteli silni boji.

Hrabra posadka St. Maloja je tudi včeraj v ogorčenih bojih z velikimi izgubami za nasprotnika odbila vse sovražnikove napade.

Podmornice so potopile pred invazijsko obalo in na drugih morskih področjih 4 tovarne ladje z 22.000 brt ter dva čistilca min. 3 nadaljnje ladje in 1 rušilec so bili torpedirani, 3 sovražnikova letala sestreljena.

Težak maščevalni ogenj »V 1« je dan in noč nad velenopodročjem Londona. Iz Italije ne poročajo o nikakih pomembnih bojih.

Obrambna bitka na vzhodnem bojišču

Berlin, 12. avg. Mednarodni poročevalski urad javlja o obrambni bitki na vzhodnem bojišču:

Napadi nemških in madžarskih gorskih čet severno od Karpatskega prelaza so tudi včeraj dobro napredovali. Boljševiki so bili z velikimi izgubami vrženi preko svojih prejšnjih izhodišč ter so pustili v rokah zavezniških čet razen številnih ujetnikov tudi velik plen orožja.

Medtem ko je bilo na širokih področjih Karpatskega predgorja včeraj mirno, so pričeli boljševiki zapadno od Sanoka ponovno velenapad v jugozapadni smeri. Ker so že pred nekaj dnevi opazili zbiranje oklopnih in motoriziranih oddelkov, so lahko Nemci pravčasno podvele protikupe, tako da se jim je po večernih težkih bojih posrečilo razbiti že pred nemškimi glavnimi postojankami boljševiškega napada, ki je bil podvzet na široki bojni črti. Samo na skrajnem zapadnem krilu se je posrečilo sovjetskim četam zasedeti nekaj kilometrov ozemlja, s takojšnjim protinapadom pa so nemške rezerve iztrgale boljševikom zopet velike dele pridobljenega ozemlja. Skupno je bilo tu uničenih 33 sovražnikovih oklopnikov.

Veleboji so se razvijali nadalje na sovjetskem vzhodnem področju pri Baranovu, kjer so se v poslednjih dneh zbrali močni sovjetski oklopniki in motorizirani oddelki, da bi za vsako ceno dosegli z uporabo številnih elitnih oddelkov prodor proti zapadu. Včeraj se je z nezmanjšano silovitostjo nadaljeval sovjetski pritisk proti obema dvema nemškima zapornima postojankama na severu in jugu vzhodnega področja. Pri tem so morale biti južne zaporne postojanke umaknjene za 3 km, ne da bi se sovjetskim četam posrečila nameravana obkolitev. Silni napadi boljševikov proti severnim nemškim zapornim postojankam so bili zaustavljeni z odločnimi protinapadi, ki so dovedli do obkolitve in uničenja močnih sovjetskih bojnih skupin. Skupno so izgubili boljševiki na področju Baranova 19 oklopnikov. Tudi njihovi strelski oddelki so utrpeli zelo velike izgube.

Medtem ko ni prišlo na ožjem področju Varšave nikjer do resnejših bojev, so podvele boljševiki včeraj po več dneh prvi napade proti nemškemu oddelku vzhodno od Varšave, ki pa so bili v glavnem razbiti že pred nemškimi glavnimi bojnimi črtami. Drugi napadajoči oddelki so bili s protisunkom vrženi nazaj na izhodišča. Posebno težka je bila obrambna bitka zopet severozapadno od Bialistoka, kjer so pričele sovjetske čete po dovozu nadaljnjih 3 strelskih divizij in močnih oklopnih oddelkov s podporo bojnih letal velenapad na ozki bojni črti. V tridih bojih, ki so trajali do poznih večernih ur, so Nemci končno ustavili sovjetski pritisk na nemškem glavnem bojišču. Naprej potisnjeni deli sovjetskih napadalnih klinov so bili z bočnimi protisunkom prestraženi in uničeni.

Nemška oklopnika skupina, ki se ji je prejšnjega dne posrečilo ponovno zavzeti mesto Vilkiški, je nadaljevala včeraj uspešne napade proti severu in severozapadu. Močno med seboj pomešani sovjetski oddelki se včeraj niso mogli več uprati odločnemu napadu nemškega oddelka. Nemški uspeh je dovedel do precejšnjega skrajšanja bojne črte. Razen tega je bilo v dvodnevni bojih uničenih ali zaplenjenih 69 sovjetskih oklopnikov in 61 topov.

Popoln pomen obrambnega uspeha, ki so ga dosegli nemški grenadirji v bojih prejšnjih dni pri Rostijanju, je razviden iz tega, da boljševiki včeraj niso bili več v stanju, da bi nadaljevali svoj velikopotezni prodor v smeri proti vzhodno-pruski meji. Skupno sta bila tu uničena dva sovjetska oklopnika zbora s 413 oklopniki in številnimi topovi.

Na severnem krilu vzhodnega bojišča je bilo včeraj težišče obrambnih bojev severno od Dvine in južozapadno od Pskovskega jezera. Medtem ko se je nemškim četam severno od Dvine posrečilo v glavnem odbiti sovjetske napade, so se razvili južno od Pskovskega jezera posebno silni obrambni boji. Boljševiki so pričeli tu z najmanj 10 strelskimi divizijami in 3 oklopnimi zbori na širini 20 kilometrov velikopotezen napad za probo. Medtem ko so Nemci več ur dolgo razbijali grozno razmeščene napadalne postojanke, se je končno v poznih popoldanskih urah posrečilo nekaterim oklopnim klinom vdreti v nemške črte in se je moralo nemško vodstvo odločiti za

St. Malo — Nov uspeh naših podmornic — Teroristični napad na strassburško katedralo — Ponovni sovjetski napadi na različnih odsekih bojišča razbiti

Na vzhodu so bili po trdih bojih razbiti ponovni sovjetski napadi tako pri Sanoku in Mielcu kakor v velikem kolenu Visle zapadno od Baranova in južnovzhodno od Varke. Uničeno je bilo večje število sovražnikovih oklopnikov.

Severnozapadno od Bialistoka so naši oklopniki oddelki preprečili ponovne sovjetske poizkuse proboja. Na nekem vzhodnem mestu so boji še v teku.

Na letonskem bojišču so bili v glavnem odbiti nadaljnji z oklopniki in bojnimi letali podprti boljševiški napadi ter zaježeni krajevni vdori. Južozapadno od Pskovskega jezera se je posrečilo sovražniku po ogorčenih in izgub polnih bojih pridobiti nekaj ozemlja. Na bojišču ob Narvi so ostali sovjetski napadi brezuspešni.

Ameriški bombniki so teroristično napadli južozapadno Nemčijo. Posebno v mestih Strassburg, Saarbrücken in Muelhausen je nastala škoda v stanovanjskih okrajih in na kulturnih spomenikih. Poskodovala je bila strassburška katedrala.

V noči je napadel slabotnejši oddelki sovražnih motornih letal glavno mesto države. Sestreljenih je bilo 11 terorističnih bombnikov.

umaknitev svojih črt za več kilometrov. V novih glavnih bojnih črtah so se razvijali vso noč živahni boji, ki so se razpletali v današnjih jutranjih urah z izredno silovitostjo velike bitke.

Rumunsko vojno poročilo

Bukarešta, 11. avg. Rumunsko vojno poročilo z dne 10. avgusta se glasi:

Ob spodnjem Dnestru, v srednji Besarabiji in na moldavskem bojišču nobenih posebnih bojev.

V noči na 10. avgust je britansko-ameriško letalstvo napadlo mesti Bukarešto in Ploesti ter nekatere podeželske občine v okrajih Lfov in Prahova. V dopoldanskih urah 10. avgusta so bombardirali močni britansko-ameriški bombniški oddelki mesti Ploesti in Campina. Lovski oddelki, ki so spremljali bombnike, so napadli v številnih krajih v srednji Munteniji kmete med delom na polju.

Zadete so bile predvsem javne zgradbe, med njimi bolnišnice in stanovanjski okraj, kjer so povzročili škodo in izgube med civilnim prebivalstvom. Sestreljena so bila številna sovražnikova letala, med njimi več štirimotornih bombnikov.

Angleško razočaranje zaradi zastaja sovjetske ofenzive

Stockholm, 10. avg. »Dagsposten« javlja iz Lizbone, da je izzval zastoj sovjetske ofenzive na karpatskem bojišču in ob Visli v angleški koloniji na Portugalskem veliko razočaranje. Upali so, da bosta prišla Konojev in Rokosovski na Vislo pred Nemci in da se slednjim ne bo posrečila ustvaritev strnjene bojne črte ob Visli. Sovjetom ni uspelo, da bi si ustvarili potrebna prednostja.

Prav tako pobiti so v angleških krogi zaradi razvoja v Galiciji. Nemcem se je posrečilo, da so v dobrem redu prestavili velik del svojih divizij s področja pri Lvovu, Przemyslu in Jaroslavu na nove postojanke med Sanom in Karpati. Sovjetska ofenziva se je izčrpa vsled ogromnih izgub in pa spričo oskrbovalnih težav. Nadaljnji vzrok pa je treba iskati v nemški spretnosti v dovažanju rezerv in ustvaritvi obrambne bojne č

Zakaj je prekinila Turčija odnose z Nemčijo

Berlin, 11. avg. O prekinitvi turških odnosov z Nemčijo piše glavni urednik inozemske službe nemškega poročevalskega urada dr. Hermann Rau:

Turčija je ravnala te dni po prekinitvi odnosov z Nemčijo kot neplavalec, ki sprito bojazni, da ga bodo vrgli v vodo, končno sam skoči vanjo. Vlada in narod v Turčiji nista bila o ničemer bolj prepričana kakor o tem, da se je treba v interesu njihove dežele čim bolj izogniti spopadu med vlesilami. Dobro veda, da pri sedanjem razvoju orožja in vojaških sil vojskora skoraj nič ne pomenita in sta v ta namen tudi vedno uporabljala gorji argument, s katerim sta se polzkušala izvijati angleškemu pritisku. Res so bile simpatije političnih krogov v Turčiji bolj na strani angleškega tabora, toda nujnost obstoja Nemčije kot vesele so pojmovali Turki kot nujnost. Turki narod sploh ne pozna sovražstva proti Nemčiji, enako čuti tudi nemški narod napram turškemu spricu ugodnega razvoja zadnjih desetletij odkritosrčno prijateljstvo. Kar se tiče nemškega boja proti boljševizmu, pa gotovo v nobeni drugi deželi niso tako molili za zmago nemškega orožja kakor v posvetni Turčiji, zakaj vsakemu Turku je jasno, da je svoječasno nemška vlada med obiskom Molotova ob koncu leta 1940. odklonila sovjetsko zahtevo po morskih ožinah. Celo močno anglofilsko razpoloženje Turki so izjavili Nemcem v Ankaru popolnoma prostovoljno in ne da bi jih kdo silil, da zelo dobro vedo, da se bore nemški vojaki v Sovjetski zvezi tudi za Turčijo. Čemu potem ta odločitev proti Nemčiji, ki si je v Ankaru niso želeli, ker so jo na podlagi vsega položaja občutili naravnost kot nesmiselno? Tozadevna Saradžoglova izjava in uvodnik turškega tiska ne povedo ničesar. Njihovi argumenti so slabi in po večini tako v nasprotju z dejstvi, da se v Turčiji sami dobro zavedajo, da se v svetu ne bodo z njimi resno bavili. Kdor ne deli niti prostovoljno in niti zaradi svoje moči, ampak bi rad, da bi izgledalo, kakor da tako postopa, in pri tem noče imenovati vzroka za svojo odločitev, pri kateri mu ni prijetno, je vedno v zadregi. Dejanski vzrok turške odločitve namreč ni prav nič v zvezi z Nemčijo. Iskati ga je treba v tem, da je turško državno vodstvo spricu prehitrega precejevanja sedanjih vojaških dogodkov izgubilo sposobnost za hladno presojanje. Ako hočemo popolnoma odkrito govoriti, predstavlja najvaž-

nejši povod za turško politiko bojazen pred boljševiki in njihovimi pohlepi po zapadnem Sredozemlju, prednjeazijskem in bliznjemzhodnem področju. Rešiti se polzkušna na ta način, da bi se »še pravčasno« postavila na stran Anglije in se tako z njeno pomočjo zaščitila pred angleškim zavzetnikom, Sovjetsko zvezo. Pri tem je zanimivo, kako malo dejanskega zaupanja uživa v resnici Anglija v Turčiji. Britansko izdajstvo Poljske gotovo ni imelo nikjer tako hudega vpliva kakor prav v turških krogih v Ankaru, čeprav pa so se morali prepričati, da je Anglija odstopila in morala odstopiti sovjetskemu vplivu vso severno, srednjo in južnovzhodno Evropo, vendar upajo na močnejši angleški odpor tam, kjer se neposredno pričenjajo britanski sredozemski interesi. Vojaško sicer ne pripisujejo Angliji nikakih večjih možnosti, zato pa računajo z angleško diplomacijo, namreč, da vtičajo pred proletarsko grobostjo sovjetske politike in sovjetske diplomacije glavo enostavno v pesek.

V turškem tisku, ki za sedaj mora pisati uvodnike o prekinitvi odnosov z Nemčijo, a se pri tem ne more baviti z bistvom stvari, čisto trdijo, da je odločitev ankarske vlade zbudila v Nemčiji vznemirjenje. Ne vemo, zakaj naj bi se to zgodilo. Nacionalistični Reich se je svoječasno v skladu s svojo nalogo, da drži boljševiško nevarnost čim dalje od Evrope, pri zahtevi Molotova po sovjetskem oporišču v Turčiji zavzel sam za to prijateljsko državo. Nemški narod se sedaj nad tri leta bori in krvavi za Evropo in proti ogražanju od vzhoda. Turčija se mu je zahvalila s prekinitvijo odnosov in s prestopom na sovražno stran. Za nas je to sicer bolj njihova zadeva kakor naša, oziroma zadeva boljševikov in angležev. Ni nemška usoda, temveč turška, ako je Turčija na področju, na katerem se da pot na vzhod v najširšem smislu besede odpreti ali pa zapreti.

Zadržanje turškega tiska

Berlin, 10. avg. Na Wilhelmstrasse ugovarjajo, da se bavijo turški listi v poslednjih dneh predvsem s svetovno nazorskimi temami. Turški listi je niti z besedico ne omenjajo ostrega pisanja sovjetskega in angleškega tiska, ki sta pisala, da je Turčija prepoznala sklenila svojo odločitev. Razpravljajo predvsem o sporu med fašizmom in demokracijo ter skušajo nadomestiti aktualne politične razmere s povsem nevažnimi stvarmi.

Italijansko gospodarstvo in židovski vojni dobičkarji

Zeneva, 12. avg. Po angloameriški zasedbi Italije so se lahko tudi židje tam zopet »prosto razširili«, kar pomeni, da so lahko pričeli s svojim koruptivnim in izkoriščevalskim delom. Ena prvih nalog tako zvane Bononijev »vlade« je bila ukinitve židovskega zakona. Od takrat prihajajo židje iz vse Italije v zasedeno glavno mesto dežele, da bi na račun prebivalstva vodili svoje izkoriščevalno delo. Pod njihovim vodstvom se tudi črna borza vedno bolj širi. Cene, pa tudi dobički, so se izredno zvišali, to mora priznati celo angleški časopis »Daily Telegraph«, ki pravi, da cvete v Italiji črna borza kot nikjer drugje na svetu, da je prehranjevalni položaj obupen in da ljudje stradajo.

Opozoriti pa je treba, da vse te grozote, ki jih mora danes preživljati italijansko prebivalstvo v pokrajinah, ki so zasedene od Angloameričanov, niso le posledica splošnih težav in nesposobnosti zasedbenih oblasti, marveč da so bile v načrtu že dolgo prej. Kar se danes v Italiji dogaja, je izvedba židovskega masovnega načrta iz leta 1938 proti antižidovski italijanski politiki. Angloameričani so v službi židovstva in boljševizma. V nekem komunikatu, ki ga je izdalo tajništvo židovskega svetovnega kongresa, je med ostalim rečeno: »Vršla so se posvetovanja glede posledice nove antižidovske politike v Italiji in predvidena je bila vrsta ukrepov za pobijanje italijanskega antisemitizma. V ta namen bo ustanovljena posebna komisija.« Ukrepe, ki so jih pripravili še pod Badogliojevo vlado, so sedaj pod Bononijem pričeli uveljavljati.

Tako postaja ne glede na sistematično izvajano židovsko-boljševiško razdiralno delo italijansko gospodarstvo vedno bolj objekt izkoriščanja židovskih vojnih dobičkarjev. Nerednosti in oskrbi so židom, ki se nič ne ozirajo na ostalo prebivalstvo, ravno pravo sredstvo za ogromne dobičke.

Draginja v južni Italiji

Bern, 10. avg. Rimski dopisnik lista »Journal de Geneve«, ki je že večkrat opozoril na nevezdržne razmere, ki vladajo v zasedeni Italiji, poroča: Trenutno je v ospredu vprašanje zaposlitve. Delavsko združenje je odposlalo k ministru za trgovino in industrijo posebno odposlanstvo, da bi ga opozorilo na resni položaj. Nadalje pravi dopisnik, da so se cene tako dvignile, da ne zadostujejo plače niti za nakup racionalnega blaga, ki predstavlja še itak samo 45% eksistenčnega minimuma. Posebno pomanjkanje živili je v Rimu, isto pa je pričakovati tudi v Florenci ter v ostalih mestih, ki so bila pred kratkim zasedena.

Rimljani stradajo

Stockholm, 11. avg. V Rim je prispela sodelavka »New York Timesa«, znana ameriška novinarka Anne Mac Cornick. V svojem prvem članku prikazuje vtise, ki jih je v izvečnem ponatnila »Svenska Dagbladete«.

V članku z naslovom »Ameriška novinarica podaja žalostno sliko Rima« pravi, da Rim veda od prihoda zaveznikov ni občutil vojne. Sedaj vladajo v mestu Američani. Oskrbovanje Rima smatrajo po pravici ali krivici za ameriško zadevo. Gospodnje vprašujejo, zakaj dobe pod ameriško vlado tako malo živil. Novinarka je govorila z italijanskimi gospodinjami, ki hodijo okrog brez klobukov in ki so slabo oblečene. Zene govore le šepetaje in obmolke, čim se prikaže kak Američan. Tudi Američanom samim so neprijetni pogledi na lačne Rimljane. Novinarica pravi, da je prehrana trenutno najbolj pereče vprašanje. Italijani menijo, da bi sami prehranjevalno vprašanje lahko bolj rešili, kakor pa so to storili zavezniki. Ob koncu pravi Cornickova, da je položaj v Italiji sedaj zrel za sledeče dejanje, in vprašuje, s čim bodo zavezniki nadomestili fašizem.

Gospodarstvo

Podaljšanje pravnih rokov in odlog za obveznosti

Zaradi izrednih razmer, ki danes vladajo, mnogi niso v stanju opraviti pravna dejanja o pravem času in jim zaradi tega grozi škoda. V zaščito vseh teh oseb, ki zaradi navedenih razmer od 8. septembra 1943 niso mogle opraviti pravnih dejanj, je vrhovni komisar na operacijskem področju odredil podaljšanje vseh rokov materialnega, formalnega, javnega kazenskega, zasebnega, upravnega in finančnega prava, kakor tudi vseh zakonskih in sodnih rokov, in sicer do 31. julija t. l. Če traja zalrček zaradi navedenih okoliščin še dalje, se od dneva, ko je bilo prizadetu mogoče nastopiti, podaljša rok za nadaljnjih 30 dni. To zaustavitev rokov mora oblastvo uradno upoštevati. Če se vzrok zadržka verjetno izkaže, se morajo tekoči postopki prekiniti, izdane odločbe pa se morajo razveljaviti. Osebe, katerih pravice bi bile z zaustavitvijo rokov prizadete, smejo, če zaradi trajanja zadržka rok še teče, predlagati pri sodišču, naj se zadržanemu postavi skrbnik, pri čemer odloči sodišče v nepravdnem postopku, toda po določbah civilnega pravnega postopka.

Kreditnim združenim in hranilnicam, izvezmim onim v Ljubljani, na Vrhniki in v Logatcu, je bil dovoljen odlog plačila njih obveznosti do 31. julija t. l. Na predlog zavoda se sme ta odlog še podaljšati, to da najdalj do konca letošnjega leta, če se izkaže, da zavod zaradi izrednih razmer svoji plačilni dolžnosti ne more zadostiti. O tem predlogu odloči okrožno sodišče po nepravdnem postopku v zboru treh sodnikov. Predlogi, ki bi prispeli po 31. juliju t. l., se morajo uradno zavrniti.

Odlog plačil se lahko predlaga za dolžnike, ki zaradi izrednih razmer ne morejo niti v celoti, niti deloma izpolniti svojih obveznosti. Takoli dolžniki lahko predlagajo, da se jim dovolji odlog za izpolnitev obveznosti do 30. junija prihodnjega leta, o čemer odloči okrajno sodišče predlagateljevega domovanišča po nepravdnem postopku in po zaslišanju oseb, ki bi bile z odločbo prizadete. Sodišče lahko dovoli odlog glede vsega dolga ali le njegovega dela, lahko dovoli plačevanje v obrokih ali v drugi primerni obliki, upoštevajoč predlagateljev položaj in utemeljeno upnikovo potrebo po zaščiti. Zoper tako odločbo je dopusten v 14 dneh po vročitvi rekurz na okrožno sodišče, ki odloči dokončno. Seveda pa se gornja možnost odloga plačil ne more uporabljati za denarne zavode in zavarovalnice in za dolžnike, o katerih imovini je bil po 8. septembru lanskega leta uveden konkurz. Za odsetne osebe sme vložiti predlog zakonci ali sorodniki do tretjega kolena. Izvzete pa so v vsakem primeru obveznosti iz namernih in zakupnih pogodb, iz medznih in službenih pogodb, rentne in preživninske dajatve, obveznosti za socialno zavarovanje in denarni dolgovi iz kupnih, dobavnih in delovnih pogodb, če se je blago izročilo ali delo izvršilo pred 28. julijem t. l. Navzile odlogu tečejo zakonske in pogodbeni obresti dalje. Dokler traja odlog plačila in izpolnitve obveznosti, so zaustavljeni tudi zastaralni roki in drugi zakonski ter pogodbeni roki, dopusten pa je pobor.

V že tekočih pravnih se morajo gornje določbe upoštevati. V takih primerih pa odloča pravno sodišče samo. Postopek po tožbah, vložnih po 28. juliju t. l., počiva, dokler ne poteče rok odloga. Mora se udaroma ali na predlog nalagljati, če se je še pred pretekom roka izdala pravomočna odločba o odlogu. Izvršbe v izterjavo denarnih terjatev ali v dosego izpolnitve obveznosti se do preteka določenih rokov ne smejo dovoljevati, če dovoljene izvršbe pa se morajo odložiti.

Sestava tolovajskega »sodišča«

Komunisti se še vedno gredo ob časa »sodnike«. Seveda so njihova »sodišča« le pesek v oči pristašem in simpatizerjem OF in jim niti na misel ne pride, da bi res skušala iskati resnico in pravico, kar je naloga vsakega sodišča. »Sodišča« morajo točno tako, kakor jim je naročeno od komunističnih komandantov in politkomisarjev, a kljub temu dobe v sojenje le malo število »obtožencev«, temveč izrekujejo in izvršujejo solbe v ogromni večini primerov kar komandanti in politkomisarji sami. Najbolj prepričljiv zgled komunistične »justice« so slej ko prej krvavi dogodki v Kočevju v oktobru lanskega leta. Takrat so komunisti tam uprizorili ono zloglasno zločinsko tragikomedijo »kočevskega procesa«, kjer so »sodnike« po dolženem naročilu obsodili na smrt 16 poštenih in idealnih Slovencev. Poleg teh pa so po tem komunistični krvokoli pomorili še nadaljnjih sto prav tako nedolžnih mož in fantov. Tudi grozotni množestveni umori v Velikih Laščah, v Ribnici, na Osolniku in drugod so bili izvršeni, ne da bi se komunistom zdelo potrebno, vsaj navidezno uprizorjati kakke sodne razprave. Čeprav je torej vsa oblast nad življenjem in smrtjo v rokah komunističnih kolovodij in so njihova »vojna sodišča« pri raznih tolovajskih oddelkih le sredstvo za slepljenje navnežev, pa vendar komunistična partija skrbno pazi, da ostanje tudi ta sodišča izključno v njenih rokah. V nekem zaplenjenem tolovajskem arhivu je bilo poleg drugih listin najdeno naslednje poročilo »štaba XII. udarne brigade« »Glavnemu štabu« tolovajskih oddelkov. Poročilo je datirano z dnem 21. V. 1944. in se glasi:

»Zaradi premestitve, smrti in ranjenih večine članov našega BVS (brigadno vojno sodišče) predlagamo novi sestev brigadnega sodišča:

1. Kramarič Anton, roj. 28. 4. 1920, Dragumlja vas, tesar, komandant III. bataljona. Je discipliniran, sposoben, dober bорец, predan strankin član KP — predsednik.
2. Slosar Stefan, roj. 26. 12. 1907, Ljubljana, mizar, politkomisar 3. čete I. bataljona. Član KP, vojaško in politično izredno sposoben, discipliniran, bорец — član sodišča.
3. Kajin Janez — Janko, roj. 26. 6. 1919, Podklanec, delavec, politdelegat 2. čete

Seja finskega parlamenta

Helsinki, 11. avg. Finski parlament, ki je letos za več tednov odložil svoje politične in ki zboruje vsak teden, se je danes sestel h kratki seji, na kateri je obravnaval nekaj manjših predlogov, med drugim zakon o oddaji zemljišč evakuiranim karelskim kmetom v najem. Zakon določa deloma prisilno odstopitev poljedelskih zemljišč. Prihodnja seja bo v sredo ob 15.

Letalski napad na Sumatro

Tokio, 11. avg. Davi so sovražni letalci prvič po japonski zasedbi bombardirali Palenbang na Sumatri. En petrolejski tank se je vnel, sicer pa je škoda malenkostna.

Nadaljnje odredbe v okviru totalne mobilizacije

Takojšnji odločilni ukrepi pri nemški državni pošti — Daljnosežne omejitve tudi na področju sodne uprave — Poziv javnosti

Berlin, 12. avg. Državni pooblaščenec za totalno mobilizacijo je objavil:

Nekatera osrednja oblastva so že izvedla prve, pred kratkim objavljene ukrepe osnovne in daljnosežne narave za izenačenje našega javnega življenja glede na zahteve totalne vojne.

Državni minister dr. Ohnesorge, delovodja enega največjih nemških podjetij, je v najkrajšem času skupno z državnim pooblaščenecem za totalno mobilizacijo s pravo narodno socialistično odločnostjo izvršil in pripravil poenostavljen program za njegovo podjetje, ki bo stavil na razpolago oborožitvi in vojski več 10 tisočev visoko kvalificiranih delovnih moči in vojakov. Ta doprinos nemške državne pošte za skupne vojne napore zahteva seveda od vse ljudske skupnosti, da se odrede stvarim, ki so bile doslej po 5 letih vojne obdržane deloma še v predvojnem obsegu.

Kot takojšnji ukrepi bodo iziani:

1. Ukinitve pošiljanja tiskovnih, trgovskih papirjev in blagovnih vzorcev,
2. ukinitve pošiljanja paketov,
3. daljnosežne omejitve v paketni službi, pri čemer bo zagotovljeno pošiljanje oboroževalnih in življenjsko-vajnih dobrin,
4. ukinitve dostavljanja pism ob nedeljah ali drugih prazniških dneh v tednu,
5. po vseh mestih dnevno le enkratno raznašanje pism.
6. nadaljnje močne omejitve izpraznjevanja pisemskih nabiralnikov;
7. ukinitve vojno nevažnih privatnih medkrajevni telefonskih razgovorov, kakor to zahtevajo krajevne razmere;
8. ukinitve poročevalske službe kakor na primer predprijave;
9. razpošiljanje telefonskih medkrajevni računov v obdobju treh ali več mesecev;
10. ukinitve določenih vrst telegramov.

Posamezni ukrepi se uveljavijo že v bližnjih dneh ter bo o njih ravnanje totalne nemške pošte izdalo še potrebne podrobne določbe. Potrebno je sodelovanje vsega prebivalstva, če se hoče, da bodo dosegli ti

ukrepi zvišanje naših vojnih naporov. Vsakdo naj pomisli, ko uporablja naprave državnih pošt, da se lahko samo z razumevanjem nemoteno izvaja omejeno poslovanje. To velja predvsem za pošiljanje navadnih dopisnic in pism ter za uporabo krajevnih in predvsem medkrajevnih telefonskih razgovorov. Če bi ostal ta poziv javnosti brezuspešen, se bodo morale izvesti nadaljnje posebne omejitve.

Tudi nemški pravosodni minister dr. Thierack je ukrenil v svojem službenem območju daljnosežne omejitve, s katerimi bo oproščenih več deset tisoč delovnih moči. Ti ukrepi pa na javno življenje ne bodo toliko vplivali kakor ukrepi pri nemški državni pošti. Vendar bo moralo prebivalstvo tudi na tem področju s primernim zadržanjem doprinesiti k uspehu teh ukrepov.

Vedno večji vojni napori tudi v ostali Evropi

Oslo, 12. avg. Norveški časopis »Aftenposten« poroča o totalni nemški mobilizaciji, da bo Nemčija šele sedaj popolnoma razvila svoje sile. Milijoni rok segajo po klaviru ali meču ter so pripravljeni na gigantsko nalogo. Narod se je v pravem smislu besede dvignil v boj za svoje življenje. Od zmage tega naroda zavisi usoda Evrope.

Tudi na ostalem evropskem področju zahteva to povečani napor Nemčije naraščajoče vojne napore. Če se bo vsak narod zavedal svoje obveznosti do evropske skupnosti, potem je zmaga gotova in Evropa bo obvarovana kaosa in uničenja.

Letalski napad na bolniški vlak

Berlin, 12. avg. Angloameriški letalci so pred dnevi napadli na postaji v Toursu z rdečim križem jasno označeni nemški bolniški vlak. Kolikor je bilo doslej ugotovljeno, je bilo pri tem napadu, ki je bil izvršen o priliki prevoza ranjenjcev iz vladnega v bolnico, 41 nemških vojakov ubitih.

Novi španski zunanji minister

Madrid, 12. avg. Državni šef general Franco je imenoval dosedanjega španskega veleposlanika v Vichiju Jose Felixa de Lequerica y Erquicia za zunanjega ministra. Novi zunanji minister je bil že zapriščen.

Nova bolivijska vlada

Madrid, 10. avg. Bolivijski predsednik Villarruel je imenoval novo vlado, ki je sestavljena takole: Victor Andrade, zunanji minister; Alfonso Quinterosi, notranji minister; Jose Zarco Kremer, finančni minister; podpolkovnik Jose Pinto, obrambni minister; Gustavo Chacon, gospodarski minister; major Nogales, kmetijski minister; major Ponce, minister za javna dela; Romberto Capriles, minister za delo.



Dotrpel je naš ljubljani mož, oče in stric, gospod

Ivan Srebrnič

rač. inspektor v pokoju

Pogreb dragoga pokojnika bo v nedeljo 13. t. m. ob 5. uri z Zal. kapele sv. Antona, na pokopališču k Sv. Križu.

Ljubljana, 12. avgusta 1944.

GLOBOKO ŽALUJOČA DRUZINA
IN OSTALO SORODSTVO



Dotrpela je naša nadvse ljubljena in zvesta ženka, mamica, teta in svakinja, gospa

Lucija Kalinger

roj. Rukavina

poslovodkinja gostilne

»Ražem«

Pogreb nepozabne pokojnice bo v ponedeljek, dne 14. t. m. ob 1/23. uri popoldne iz kapelice sv. Jožefa na Zalah.

Sv. maša zadušnica se bo darovala v soboto dne 19. t. m. ob 8. uri zjutraj v cerkvi sv. Jakoba.

Ljubljana, Gospič, Kamnik, Stožice, Ljutomer, Užice, dne 12. avgusta 1944.

GLOBOKO ŽALUJOČI:

Vladimir, soprog,
Nadica, hčerka;
rodbine:

Kalinger, Rukavina,
Cvetko, Tomšič, Klobučar
in ostalo sorodstvo.



Nepričakovano nas je zapustil pri izvrševanju svoje službe naš ljubljani mož, oče, sin, brat in stric, gospod

Viktor Rupret

strojevodja drž. žel. in posestnik, stanujoč v Ljubljani, Ciglarjeva 19

Pogreb dragoga pokojnika bo v ponedeljek, dne 14. t. m. ob 4. uri popoldne z Zal. kapele sv. Krištofa, k Sv. Križu.

Ljubljana, dne 12. VIII. 1944.

Globoko žalujoči:

GABRIJELA roj. LEŠNJAČ, žena; ZMAGOSLAV in LIDLA, otroka; FRANKA, mati; VINKO, brat; IVANKA por. CERNE, sestra ter ostalo sorodstvo.



Vsem prijateljem in znancem sporočamo, da je umrl gospod

KRANJC MARKO

tajnik glavarstva v pokoju

Pogreb bo v ponedeljek 14. t. m. ob pol 4. popoldne z Zal. kapele sv. Andreja, k Sv. Križu.

Ljubljana, 12. avgusta 1944.

ŽALUJOČI OSTALI.

Cvetlice na oknih

Najlepše begonije, kar sem jih videla v svojem življenju, piše dr. Huberta v. Bronsart v »Kölnische Zeitung«, so stale na oknu neke kmečke hiše v Rhönu. Kakor majhni krožniki veliki cveti so se odražali od svetle, prazniške zelenine listov in nikoli pozneje niso srečala tako plamenčaste rdečine, tako žarčaste rumenine, tako žarke beline. Od kar je Michel Begon, guverner na San Domingu, v 17. stol. prinesel prve gomolje te rastline, ki živi v kakšnih 400 vrstah v tropski ter subtropski Afriki, Ameriki in Aziji, v Parizu, so se že mnogi gojitelji bavili z njo, a kar nam stoji kot »gomoljna begonija« v lončkih na okenskih deskah, je križanec neke bolivijske vrste z mnogimi drugimi.

Takšna begonija je baš prava stvar za ljudi, ki nimajo preveč časa, da bi se ukvarjali z gojitvijo cvetlic. Potakneš gomolje v lonček z dobro, morda z malo peska pomešano kompostnico, postaviš jih na okno, zalivaš in se veseliš vse poletje do jeseni lepim cvetov. Ko jim prične rasti popuščati, jim odtegneš vodo, da se nazadnje popolnoma presuše, nato vzameš gomolje iz lončkov, jim posnameš usehne korenine in jih shraniš v kleti v suhem šotnem drobirju. Ko se vrne marec, ovlažiš drobir, daš ga v zakurjeno sobo ali kuhinjo in pritisliš gomolje, da poženejo že majhne lističe, ko jih v aprilu ali maju vtakneš spet v lončke ter postaviš na okno. S to obravnavo dosežejo rastline lahko častljivo starost, a čim večji so gomolji, tem večji in bogatejši so tudi cveti.

Poleg velicevnetnih begonij opazimo na oknih kmečkih hiš pogosto tudi svednovceve. Z bogatim razcvetom majhnih belih, rožnatih ali rdečih cvetov, ki jih takšna begonija pogosto vse leto, je postala ena izmed najbolj priljubljenih sobnih rastlin, in to tem bolj, ker je zelo skromna v svojih zahtevah. Razmnožujemo jo s potaknjenci, kajti razmnožitev s semenom je za »laika« malo nerodna. Seme je namreč neznašna drobčkanca, a rastlinice, ki poženejo iz nje, so tako neznatne, da so celo najnežnejši prsti preokorni zanje, ko jih je treba presaditi. Za ta namen je uporabljati tenke, precepljene šilbe.

Zavoljo svojega neustrudnega cvetenja imenujejo te begonije ponekod tudi »marljivo Liziko«. Toda to ime bi pripadalo prej

majhni vrsti balzamina, ki jo zavoljo njene velike potrebe po vodi imenujejo tudi »zapito deklet«. Tudi njo, ki cvete približno vse leto, pristojevalo med najhvaležnejše sobne rastline in jo razmnožujemo z zeljnimi potaknjenci.

Težja je že s slovitimi gorskimi »visečimi nageljnici«, ki padajo kakor žarčaste rdečice cvetna progora neverjetne krasote skozi okno. To se pravi: delo ni z njimi prav za prav nič težje — a ponekod pač ne marajo rasti, pa napraviti, kar hočeš. Zdi se, da jim je gorski zrak takšna življenjska potreba, da morejo uspevati pač samo v goratih predelih. V nižavi jih spraviš eno leto morda še do lepega razcveta, a že naslednje leto pričnejo veneti in postanejo tako bedni, da so vse prej nego okno v okras. Nič ne pomaga, da jih vneto obrižavaš — zrak, ki gre stalno čeznje, jih izsuši.

V tem pogledu niso katele pač nič zahtevnejše: tem ni nikoli prevroče in presuho. Sicer jih je treba v dobi cvetenja prav tako zalivati kakor druge cvetlice, drugače pa ti ne zamerijo takoli, če za nekoliko dni na to pozabiš. Najtežje vidimo velicevne vrste »listastih kaktjev«, ki so sicer malo okorne postavice s prašno zeleno zunanostjo, nič preveč lepe, a imajo v zameno ogromne, žarčaste rumene ali rdeče cvete.

Človek bi se čutil, da so vse te cvetlice posebno krasne na kmečkih oknih, kjer pač

niso deležne pretirane nege. Toda stare kmečke žene, ki skrbijo zanje, imajo vsakovrstne »domače pripomočke«, o katerih bi bilo vredno kdaj, natančneje spregovoriti. Navedimo samo »juho iz jajčnih lupin«. Te lupine se zbirajo in položijo v lonec z vodo. Lonec postaviš na toplo sonce, nekam, kjer se lahko usmrdi, ne da bi ti bilo v nadlego. Brozga se namreč v resnici usmrdi in speni. Ko se ne peni več, z uporabo ljuha za zalivanje in čudovito je, kako bogotno se razmnoži po njej cveti. Staro modrost je tu v ostalem potrdila tudi nova znanost: danes poznamo učinkovite snovi, ki nastajajo pri razpadanju organskih tvarin, n. pr. v kompostnem kupu. In ki pospešujejo rastlinam veselje do cvetenja. Domnevati je, da se takšne snovi tvorijo tudi v brozgi iz jajčnih lupin — od tod njeni izvrstni učinki.

Vsem, ki jim je dana sreča, da lahko prebijajo svoj poletni dopust na deželi ali v gorah, svetujemo, naj si skrbno ogledajo okna kmečkih hiš. Mnoga bodo seveda takšna, kakršnih smo navajeni doma: geranije rasejo na njih in fukste in vesele petunije. A tu in tam bodo zadeli vendarle ob neslušno barvno krasoto. In morda dode tudi polt kakega posebno lepe cvetlice ali pa jim prijazna kmečka žena pove svoj zanesljiv recept, kako dosežeš na svojem oknu največji in najkrasnejši razcvet.

Sadno drevje obeta odlični pridelek

Letos bo zopet priložnost za obilno sušenje sadja

Ljubljana, 12. avgusta.

Narava letos z redkimi izjemami obilno plačuje pojdencu in vrtnarju njegov trud in stroške. Kaže, da bo splošno dobra letina. Vsaj za našo pokrajino velja, da bodo mnogi pridejki nadpovprečni. Ljudje, ki prihajajo iz oddaljenih krajev Dolenjske pripovedujejo, da je žito dobro obrodilo, sadna drevesa se sibi pod težo plodov, krompir — sodeč po pridelek zgodnjih vrst — pa bo dal večkratni pridelek. Le nekatere vrste so zaradi vročih boleznih odpovedale.

V Ljubljani in okolici gojimo podobne upe. Vlasti sadna drevesa — jablane in hruške — so lepo obrodila. Za najzgodnejše jablane — šentjakovice in bečkanje — so dale velik pridelek, enako bodo letos bogato rodile srednje in pozne vrste. Sprehod po najbližji mestni okolici nas v tem pogledu zelo razveseli. Skoraj vsa drevesa so tako polna, da so jih morali pazljivo in obilno podpreti, da ne bi preveliko breme sadja položilo v njih in debel. Zal niso vsi sadjarji posvetili svojem drevu dovolj pažnje, kar se bo nekaterim neprijetno maščevalo. Kdor ni redno škropil in zatiral škodljivce in bolezn, bo imel mnogo sadja črvicega, kar bo zelo zmanjšalo njegovo kakovost. V sedanjih časih ne bo to, kakor smo opazili že lani na trgu, posebna nesreča, ker najde še tako slabo blago kupca, redovno pa bo lepa jabolka dosegla višjo ceno. Pogosto se pojavlja monilija, ki ji naši sadjarji posvečajo premalo pozornosti. Vse z značilno gnobilo z belimi pikami načeto sadje bi morali sprosti pčbarji in ga zažgati. Monilija se pojavlja tako na jablanah kot tudi na slivah in podobnem sadju.

O množinah vojnopoštinskih pošilk, piše berlinski poročevalec lista »Kölnische Zeitung«, si laik skoraj ne more ustvariti prave podobe. Kajti kaj pomeni že to, da so vojnopoštinski uradi v enem samem mesecu odpravili iz domovine na fronto 1 milijon 350.000 vrec s 425 milijoni pisem in zavojčkov, s fronte v domovino pa v istem času 750.000 vrec s 207 milijoni pošilk! Vsak dan je šlo v obe smeri kakšnih 21 milijonov pošilk!

Pomislimo v zvezi s temi številkami samo na to, da gre vsaka pošiljka na svoji dolgi poti ponovno skozi posamezne roke. Pisma in dopisnice iz nabiralnikov je treba na poštinih uradih polžiti napravo tako, da je prejemnikovi časov obrnjen nazgor. Že pri tem se »pravice vojnopoštne pošiljke, to je takšne, ki imajo poleg prejemnikovega imena samo še številko njegove vojnne pošte, ločijo od drugih pošilk. Ko pritisnejo nanje dnevni žig, se odpremo v posebne urade za pregled vojne pošte, kjer se ponovno sortirajo, nato združijo v ustrezajoče šope in zveže v vreče. Da gre pri tem za zamotan, do najmanjše podrobnosti ugaščen sistem, ki postavlja na organizacijo velike znanje, je nemara pomislil že marsikdo, ko je na vojnopoštne pisnu kot znameniti kraj napisal samo znano peterometno število in vrget potem pošiljko v nabiralnik s trdnim prepričanjem, da bo zagotovo dosegla za to številko skrito edinico, pa naj

Pošta med bojiščem in domovino

bo ta nekje na vzhodni fronti, v Italiji, ob obali Rokavskega preliva ali na severu. Ta bistromno pretehtani sistem omogoča odpravo v nekoliko urah veličanske mase pisem, dopisnic in časnikov na vojsko po pregledu v zbiralnicah vojne pošte ozroma paketov. Pošiljke za uradna mesta in pripadnike letalskega orožja grečo preko pokrajinskih letalskih poštinskih uradov, za pripadnike mornarice pa preko mornariških poštinskih uradov. V vseh teh uradih deluje poleg majhnega števila stalnih uradnikov mnogo ženskih in moških pomožnih sil, kajti drugače bi se množestveni naval vojnopoštinskih pošilk ne dal obvladati.

Prevozni pripomočki v domovini v splošnem zadostujejo, da pridejo pošiljke v primerem roku do mej, kjer se nahajajo vojnopoštinski razdelilni uradi. Ne smemo pa pozabiti, da nastane pri prevozu zavojčkov letalskih alarmov, uničenja zbiralnic vojne pošte in železniških postaj potreba po ovinkih, ki povzročajo nujno zakasnitve. Pri tem se vrši razdelitev vrec pogosto v zatemnjenih postajah. Od razdelilnih uradov, kjer prelahajo uradniki državne pošte pošiljke uradnikom vojne pošte, postanejo železniške zveze običajno slabše. Nadaljnja odprema je mogoča le na redkih progah in vse odpremo blago se zbira okrog vlakov, ki ne vozijo prepogosto in so zelo obremenjeni. Da ima odprema streliva, pogonske snovi in preskrbovalne

Najvišje cene na ljubljanskem živilskem trgu

Šef pokrajinske uprave je 11. VIII. t. l. določil za tržno blago v Ljubljani najvišje cene, ki veljajo od ponedeljka 14. avgusta 1944. Zjutraj dalje do objave novega cenika.

Najvišje cene, ki je po njih dovoljeno v Ljubljani prodajati v ceniku navedeno blago in ga plačevati, so naslednje:

Novo kisljo zelje 10.50 lir; kislja repa 4.20, repa brez zelenja 2, zelinate glave 3, zelje na debelo 2, ohrovt 4, rdeča pesa 5, kolerabice 4, karfiola 10, grah v stročju 10, luščeni grah 18, nizki stročji fižol 8, visoki stročji fižol 12, sveži luščeni fižol 16, novi krompir 7, vrtno bučke 5, buče 2, kumare 5, kumarice za vlaganje, 125 komadov na kilogram, 20, 30 komadov na kilogram 14, paradižniki 12, paprika 12, glavna solata 8, endivija 6, radič 6, šplnaca 6, šopek mešane zelenjave za juho 0.50, osnaženo rdeče korenje 6, peteršilj 6, zelena 8, čebula 5, česen 8, osnaženi hren 4 lire, rabarbara 4, hruške 12, jabolka 12, jabolka za vkuhanje 6, gobe I. vrste — jurčki — 20 lir, gobe II. vrste 12 lir.

Kjer ni posebej naveden liter, veljajo cene za kilogram. Opazujemo pa, da vse te najvišje dopustne cene veljajo samo za blago, prileženo v Ljubljanski pokrajini, ker za blago, uvoženo iz drugih pokrajin, veljajo cene, ki jih za vsako posliko posebej odobri šef pokrajinske uprave.

Posebno pa opozarjamo prodajalke in prodajalce, da mora biti po teh cenah na-

prodaj vse blago zdravo, otrebljeno in v takem stanju, kakor je opisano v ceniku. Vsa povrnina mora biti osnažena in oprana, vendar pa ne več mokra ali namočena, pač pa sveža. Vse te najvišje dopustne cene in tudi vse nižje cene morajo biti vidno označene na vsem v ceniku navedenem blagu ne samo na Vodnikovem in Pogacarjevem trgu, temveč tudi na živilskih trgih na Viču, na Sv. Jakoba trgu in v šiški, enako pa sploh pri vseh prodajalcih in prodajalcih po vsej mestni občini ljubljanski.

Blago, ki so bile cene zanj objavljene v prejšnjih maksimalnih cenikih in jih sedaj ni v ceniku, se mora prodajati po prejšnjih cenah kakor ob isti letni dobi lanskega leta, če ni bila za tisto blago s posebno odločbo šefa pokrajinske uprave — oddelek XI — odobrena drugačna cena.

Ponavljamo, da imajo prodajalci na drobno dolžnost na blago postaviti listič z enotno ceno in kakovostjo blaga. Ta cenik mora biti obočen na vidnem mestu tako v trgovinah na debelo, kakor tudi v prodajalnah na drobno. Ceniki se dode v mestnem tržnem uradu po 50 cent.

Za pridelke, ki jih ta cenik ne navaja, veljajo zadnje cene iz prejšnjih cenikov.

Kršitelji predpisov tega cenika bodo kaznovani po naredbah z dne 26. januarja 1942, št. 8 in z dne 25. novembra 1942, št. 214 ter po naredbi z dne 12. marca 1941, M. s. št. 358.

Obvestila

Slovenskega Rdečega križa

Pritožbe glede paketov. Z ozirom na nekatere pritožbe, da prejemajo naslovni pakete, ki jih odposlila Slovenski Rdeči križ, v nepopolnem stanju, sporoča Slovenski Rdeči križ, da carinski uradnik vsak paket vpriči stranke zaplombira, konca motvoza pa zalepi z vinjeto Rdečega križa. Pakete prevzame naslednji dan carinska pošta in jih odpremi dalje.

Prošnja. Slovenski Rdeči križ je že ponovno poslal, naj se javijo pri njem iz vojnega ujetništva, internacije itd. vrtnive se osebe, ali da svojci takih oseb javijo Slovenskemu Rdečemu križu vse spremembe glede bivališča teh svojcev na podlagi obvestil, ki jih sprejemajo naravnost. Naši prošnji pa se prizadete osebe le redko odzivajo, zaradi česar je naša evidenca nepopolna. Zato prošnjo z vsem poudarkom ponavljamo.

Zahvale. Slovenskemu Rdečemu križu so naklonili: nameščeni Narodne banke v Ljubljani 230 lir namesto cvetja na krsto blagopokojne gospe Antice Sancin, g. Kozina Gertruda 400 lir namesto cvetja na grob blagopokojne gospe Hartman Ane, g. Murgelj Vera 100 lir v počastitev spominu blagopokojne g. Mahra Šurlija, družina Premk 150 lir namesto venca na grob blagopokojne gospe Justine Bitenc, gospod inženjer Keršič Peter 200 lir namesto venca na grob blagopokojne g. dipl. tehn. Petkov. ška Nikolaj. Vsem darovalcem prišrna hvala!

Križanka šte. 59

1	2	3	4	5	6	7
8				9		
10			11	12		13
				14		15
	16				17	
18	19	20		21		22
23	24		25			26
27		28			29	
		30				

Vodnarstvo: 1. jamstvo: 8. osebn. zaimek, 9. predlog, 10. znak za prvo, 11. meška diaka ali perje, 13. egiptsko božanstvo, 14. hrup, razbijanje, 16. »one« v sklonu, 17. nada, 19. meško ime, 23. latinski veznik, 25. glavni števek, 26. kitajsko-japonska igra, 27. pravo-slavni svečenik, 29. domača žival, 30. služabnik, opravilo.

Navpično: 1. neuvajajoča rastlina, 2. žensko ime, 3. znak za prvo, 4. staro ime za Vrhniko, 5. veznik, 6. spomladni sejan, novopečen, prazen, divji, 7. luka in trdnjava na koncu Arabije, 11. predlog, 12. vzklík, 14. vodna žival, ki ji je Erijevce posvetil obsežno zabavno razpravo, 15. tok, cev, 18. kulturna rastlina, 20. znak za prvo, 21. latinski zaimek v sklonu, 22. kmečko orodje, 24. kazalni zaimek, 26. kitajsko-japonska igra, 28. kratica za »pater prior«, 29. kratica za »glej«.

Rešitev križanke št. 58

Vodnarstvo: 1. Suk, 4. gumi, 7. osem, 10. Pisa, 13. Tisa, 15. ozek, 17. Duma, 19. Or, 20. Ba, 21. Izak, 23. pari, 25. Eger, 27. ahat, 29. dati, 31. Ilok, 33. las, 35. rosa, 37. Ural, 39. Paka, 41. eta, 43. Amor, 45. naš, 47. anal, 49. Alan, 50. bala, 51. etan, 52. la. Navpično: 2. Utah, 3. ki, 4. gaz, 5. moka, 6. iz, 7. Oka, 8. edil, 9. mu, 10. Pag, 11. Sora, 12. ar, 14. sito, 16. Epir, 18. Meka, 20. baze, 22. Adam, 24. Rila, 26. elan, 28. Aral, 30. tura, 32. opit, 34. sila, 36. San, 38. Ana, 40. kan, 42. ta, 44. ob, 46. še, 48. Al.

Umrla nam je naša ljubljena mama, stara mama, sestra, teta in tašča, gospa

Ivana Treven

vдова sprevednika drž. žel.

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek, dne 14. t. m. ob 3. uri popoldne z žal, kapele sv. Petra, k Sv. Križu.

Ljubljana, 12. avgusta 1944.

Zalujoči:

RUĐOLF, RAFAEL, sinova in ostalo sorodstvo.

Razočaranje

Človeško življenje poteka kot krivulja izstrelka. Njegov zagon pojema proti vrhuncu, se nenadoma ustavi in začne padati; vedno hitreje, dokler naposled ne obstane na tleh. Na tej drug. polovici življenjske krivulje so drsle k tlom tudi ure in minute upokoje-nega stavbenika Vodopivca, ki je izkoristil po svoji najboljši moči vse trenutke, ki so tikali z njim vzporedno in bežali pred njim vedno hitreje, hoteč jih izbrabiti kar najbolj smotrno in udobno.

»Rodi sem se najmanj šestdeset let prezgodaj,« je zatarnal svoji ženi okoli pete ure popoldne, ko se je začel oblačiti in se odpravljati v mesto. »Te nesrečne vojne so mi upropastile polovico življenja. Vse je narobe. Kdaj bo konec razočaranja in teže? Preokreta v umirjeno dobo najbrže ne dočakam več.«

»Kaj bi zdaj modroval o težavah?« mu je padla v besedo žena, ki je z njim sočustvovala. »Prenarediti ne moreš ničesar, ti moraš s tokom dogodka, da boš običaj naposled tam, kamor te bo zanesel val.«

Kadar se je odpravljaj Vodopivec zdoma s takim namenom ko danes, si je vsakokrat tako zamodroval za uvod, s katerim je hotel pripraviti ženo na svoj odhod.

Danes je bil prejel na svoje veliko veselje povisek precej pater pokojnice. Če je zgrabil vse bankovce, katere je bil prejel kot dodatek k pokojnini za pol leta nazaj, jih je bilo polna pest. Srce mu je poskočilo in oči so mu zaplele od množice novca ob pogledu na ta izreden in vsega uvaževanja vreden dar. Danes bo od-

šel ženi za prvo silo nekaj stotakov, ostale pa bo nosil nekaj dni v žepu in se pogrezal nazaj v čase, ko je bil še dobro podkovani in je šel lahko vsak dan v gostilno na pol litra cvička ali pa tudi na več. Starejšemu človeku je kozarec vina zdravilo, pa naj trde in pišejo zdravnik in abstinenti o alkoholu kar hočejo in kolikor hočejo. Toda, kakšen alkohol? Seveda je tuč v cvičku nekaj alkohola, če mu že hočemo pripisati tudi to, ne ravno popularno ime. Toda kozarec ali dva cvička, to ni alkohol, to je kratko in malo vino, to je zdravilo, ki speda prav za prav v lekarno. Seveda ne glede cene, temveč glede vsebine. Vsi, ki razpravljajo in pišejo v neprilog te naše narodne pišaje, naj gredo, rakom živčati! Njega cviček poživlja. To lahko potrdi vsakdo, kdor jih nosi na ramenih preko šestdeset.

Toda danes piti, ali prav za prav zalotiti cviček na pipi, je preklecano težka zadeva. Najprej moraš vedeti, kje ga zalotiš, nato pa, kdaj se smeš postaviti v točilnico v vrsto. Vodopivec je bil v tej stvari sicer že nekoliko razgledan, toda zadnji mesec je čepel zaradi neumljenih suhe vse časa doma. Zato je bilo treba njegov seznam cvičkarskih gostin nekoliko premeniti in izpopolniti. V duhu je sicer že vedel, kam bo zvil šlišal pa je tudi že, da odpro pipe sodov, v katerih je shranjena dolenska kapljica, skoraj povsod šele ob šestih zvečer. Zdjaj pa je ura šele pet. Časa torej dovolj!

Stavbenik Vodopivec se je torej obelkel praznično, naložil si je škornje, v katerih je stikal včasih po raznih stavbah, prej pa se je bil, seveda, tudi obrl in se naposled pripravil na vesel in pogumen pohod.

Toda vrag vtakne svoje prste po navadi

prav tja, kjer jih je najmanj treba. Pozvonil je zvonec in z voza pred hišo je nekdo zaklical: »Premog!«

»Da bi ga vrag! Pa prav zdaj, zadnje minuto!« je zarentalil Vodopivec vse obupan, vrget klobuk na divan, skočil v drvarnico po lopato in začel metati premog v koš s tako jezo, da ga je bilo kar grdo videti.

»Hvala bogu!« se je oddahnil, ko je bil gotov. »Pa me le ni ugal v kozji rog,« si je dejal natiho, ko je pogledal na uro, potem pa na črno kopico premoga in pomislil, kolikokrat mu bo z njim žena skuhala »ričet«, kakor je dejal žitni kavi, in kolikokrat mu bo prismočila polento ali nemiljive makarone.

Naposed je le vstopil v tramvaj in se zasanjal v prijetne cvičkove duhove. Toda ni se še približal do druge postaje od remize, ko se je voz ustavil ko trmast bik in kljub voznikovu pripravljenju ni hotel naprej.

»Prekleti tramvaj!« je zarentalil Vodopivec z upravičeno jezo, hotel skočiti z voza in jo ubrati naprej peš, zakaj danes je bil čas vina, ne le zlato.

»Kakšen prekleti tramvaj? To je pa že od sil! Vsakdo se obreza le ob tramvaj, kakor da bi bil on kriv vojske,« se je razsrdil razburjeno sprevednik.

Da ste ga videli, kako jo je mahal po cestil! Kakor bi bil vzel svoja stara leta pod pazduho, jih je nesel urno po hodniku in se pr tem ogledoval nazaj po tramvaju, ki je še vedno počival pred postajo. Zdelo se mu je, da se

mu je tisti vražji škripac za njim še posmihal. Ves zasopel in naposled sproščen trenutne razjarjenosti je obstal pred gostilniškimi vrati in pritisnil na kljuko. Toda vrata se niso vdale. — Vina ni! — je bilo na njih napisano... Kakor bi ga bil lopil po glavi!...

Toda naprej! Saj se ni zamujeno. Ura bo šest...

Umo, ko mlad fantič, se je okrenil, nastavl kazalec na čelo in že mu je smuknila na um druga, boljša gostilna, v katero je tudi večkrat zahajal, razen zadnji mesec, ko je bila doma suša. Dospel je tja v desetih minutah.

Pogledal je v polno zaseden vrt. Na mizah so stale litrske in politrske steklenice z vinom. Toda nikogar ni bilo, ki bi bil stregel. Šel je posilit v točilnico. Gostilničarka pa se zanj niti zmenila ni...

»Gospa, prosim, kdo streže zunaj?« je vprašal prav obzirno in pohlevno.

»Nič!« je odgovorila malomarno.

»Prosim, prinesite mi ga pol litra!« je zaprosil boječ in odšel na vrt.

Toda gostilničarka ni bilo dolgo na spregled. Ko pa se je pojavila, je šla mimo njega.

»Kje je mojega pol litra?« je vprašal naposled že nekoliko nasajen.

»Vino imamo samo za domače goste,« je odsekala, se zavrtela in mu pokazala hrbet.

Nu, kaj takega! S tem se pa neha vse. Le počakaj, ti babura peklenska, saj me še ni konec! Človek ima v žepu denar, pa se ne more niti odjeziti. Hudič naj vzame ves svet s pokojnino vred! Tako je rentalil do dna duše užaljen in žejni stavbenik Vodopivec.

Povesil je oči prav klavmo, stisnil glavo med ramena in se poperjen izmuznil na nadaljnjo odpravo.

»Ze vem! Zdjaj pa krcnem k »Turški mački! Tam so vsaj spodobni ljudje, ne pa taki neotesanci. Kako je svet pokvarjen! Toda kljub vsem nezgodam ga moram danes vsaj en liter, pa četudi prekoračim policijsko uro!«

»O, dober dan, gospod Gustelj! Je pozdravil Vodopivec boljše volje v nadi, da bo prišel na zeleno vejo. »To so danes križi, kaj ne! Tako sem že upehan in zdelan od samega letanja za vinom, za to drugo ceno kapljice, da mi kar jezik iz ust visi. Drag mi ga je brž liter, da ne bo treba nositi dvakrat!« je rekel prijazno natakurju.

Natakurj pa se je mimogrede ozrl nazaj in dejal prezirno:

»Če hočete pri nas piti vino, morate priti vsaj ob petih, se postaviti lepo v vrsto in čakati potrpečljivo, da pridete na red! Če splah pridete na red in nam vina prej ne zmanjka! Dragi gospod, danes je vojska, to menda veste? Pa morda drugič!«

Upokojeni stavbenik je odkril domov in zabavalj po pot s tako razjarjenostjo, da so se ogledovalci za njim ne le odrasli, temveč tudi otroci. Rentalil je nad gostilničarji in gostilničarkami, nad natakurji in nad cvičkom ter ne nazadnje tudi nad tramvajem, ki je stal še vedno mirno vdan v svojo usodo na prejšnjem mestu, tako da je moral iti stavbenik tudi domov peš.

Bibliofilska izdaja Tavčarjevega »Cvetja v jesenje je podarjena Slovenskemu Rdečemu križu in škofijski dobrotelni pisarni. Z nakupom knjige boste podprli delo teh dveh ustanov. Cena izvodu je dvesto lir.

Kronika

* **Najvišje nemško odlikovanje**, briljantno k viteškemu križu, je prejel kot 16. vojak nemške vojske SS-Obergruppenführer Sepp Dietrich, poveljujoči general oklopljenega zbora »Leibstandarte SS Adolf Hitler«. Führer je Dietrichu izročil odlikovanje osebno, ko ga je sprejel v svojem glavnem stanu. Odlikovanec, ki se je že v prejšnjih borbah šestkrat izkazal, je v zadnjih mesecih v boju pri Caenu venomer zadrževal nadmočno angleške in kanadske sile in jim preprečeval predor. Z največjo požrtvovalnostjo se mu je vselej posrečilo, da je borec še na najbolj nevarnih mestih v sprednji črti, pritegoval poslednje rezerve in jih vodil k zanosnim protudarcem.

* **Bolna princesa**. Princesa Karolina Matilda, žena princa Knuda, drugega sina danske kraljevske dvojice, je morala zaradi vnetja pljuč v bolnišnico. Njeno stanje je zadovoljivo.

* **Karen Holm pod ključem**. Na Danskem je policija spoznala doslej edino »kraljico vlomilcev«. To je 27letna Karen Holm, ki jo je zadnja dva tedna zasledovala vsa policija širom danske dežele. Zda so jo prišli in sicer docela drugačno, kakor so si jo bili predstavljali. Ni bila v škornjih in jezdni hlačah in ni pobiskavala z očmi, tudi ni naperjala težkega samokresa, marveč je Karen Holm prav lepo, nežno dekle, oblečeno v lahko poletno bluzo in kaketne kratke hlače. Policija je našla vilo, kjer se je zadnje čase skrivala »kraljica danskih vlomilcev«. Počakali so, da se je pripeljala na kolesu s kopanja. Karen Holm je mirno sledila pozivu detektivov.

19, 59

sta prvi izrečani številki, potrebni za dvojke.

Dvojke je zadel, kdor ima ti dve številki v eni izmed vodoravnih vrst. Kdor je zadel dvojko, bo dobil: Jurčič: Cvet in sad, Gregorič: Oljki, Pregelj: Na vakancie, Balantič: Sonetni venec in Zbornik Zimske pomoči.

Knjige bodo dobitnikom na razpolago od ponedeljka 21. t. m. dalje. Za trojke bomo objavili izrečane številke 17. t. m.

Vsem kupcem tombolskih tablic je na razpolago šaljive »Spev rodni zemlje«.

Opozorjamo, da so tablice še vedno na prodaj v pisarni v Gradišču in v Ulici 3. maja.

Tudi malo knjižno žrebanje bomo vršili dalje do 27. t. m.

Iz Ljubljane

u— **Novi grobovi**. Dotrpela je poslovodinja gostilne Ražem ga. Lucija Kalinčeva, rojena Rukavina. Pogreb blage pokojnice bo v ponedeljek ob pol 15. iz kapelice Sv. Jožefa na Zalah na pokopališču k Sv. Križu. — Za vedno je zapustil svoje računske inšpektor v pokouju g. Ivan Srebrnič. K večnemu počitku bodo rajnega spremili v nedeljo ob 17. iz kapelice Sv. Antona na Zalah na pokopališču k Sv. Križu. — Nepričakovano je preminul strojevodja drž. železnice in posestnik g. Viktor Rupert. Pogreb blagega pokojnika bo v ponedeljek ob 16. iz kapelice Sv. Krištofa na Zalah k Sv. Križu. — Umrla je vdova po sprevodniku drž. železnice g. Ivana Treven. Na zadnji poti jo bodo spremili v ponedeljek ob 15. iz kapelice Sv. Petra na Zalah na pokopališču pri Sv. Križu. — Pokojnim naj bo hranež blag spomin, njihovim svojcem pa izrekamo naše iskreno sožalje.

u— **Diplomirani** so bili na tehnični fakulteti za rudarske inženjerje gg. Kaljčenko Aleksej, Kralj Janez, Ocvič Milan in Slabov Leonid. Čestitamo!

u— **Poroča**. V soboto 12. t. m. sta se poročila v pravoslavni cerkvi sv. Cirila in Metoda gđ. Novak Fani in g. Prijči Milan. Čestitamo!

u— **Omejitev električnega toka** že sedaj obetati Ljubljana zlasti pri prometu električne cestne železnice, enako je pa mestna elektrarna prisiljena še za večje omejitve. Z omejitvami so bili doslej posebno prizadeti kraji naše periferije, ki so se zato upravičeno pritoževali, da ima središče mesta prednost pred prebivalstvom na robu Ljubljane. Ker pa mestno županstvo vse občane in vse prebivalstvo cenil enako ter si zato prizadeva vsem enako olajšati današnje razmere, kakor je tudi prisiljeno vsem enako razdeliti bremena, zato je moralo mestno županstvo do nadaljnjega po pravici odrediti, naj mestna elektrarna odslej ob največji stiski omeji dobavo električnega toka, tako da bo en dan dobivala tok po možnosti polovica Ljubljane, drugi dan pa spet druga polovica konsumentov. Opozorjamo torej vse

TIHEGA DRUŽABNIKA

s primernim kapitalom za otvoritev donosne trgovine išče. Lokal na odličnem mestu, blago solidno, ki ne dopušča razvrednotenja.

Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod geslom »Solidno naloženo 150—200 tisoč«.

konsumente, naj posledice te pravilne omejitve upoštevajo ter svoje obrate in gospodinjstva uredijo tako, da bodo čim manj pogrešali električni tok tiste dni, ko ga sploh ne bodo dobili. Vojni čas vsej Evropi in tudi drugim delom sveta nalaga skrajno skromnost in najtežje naloge, zato pa mora vletiti in potrpeti tudi Ljubljana vsaj omejitve, ki so mnogo ostrejšje v drugih krajih. Ljubljanci naj upoštevajo, kar se električnega toka tiče, da so drugi, večji in zažnejši kraji, med njimi tudi sosednji Zagreb že 3 leta občutili skrajno omejitve dobave električnega toka, medtem ko je bila Ljubljana zares izjema, ko je do zadnjih dni rešno dobivala električni tok v vsej množici.

u— **Obvezno cepljenje** proti davici onih otrok, ki so bili pred 14 dnevi že enkrat cepljeni, bo za vse mestne okraje skupno na mestnem fizikatu v Mestnem domu in sicer v ponedeljek 14. t. m., v sredo 16. t. m. in v četrtek 17. t. m. vsakokrat ob 17. uri popoldne.

u— **Stojala za kolesa na živilskem trgu**. Ker je zaradi varnosti in reda strogo prepovedano voziti se s kolesi in kolesa voditi po živilskem trgu, obenem je pa tudi naslanjanje koles na tržnice in na drevesa na trgu prepovedano, ker se dela škoda, zato je mestni tržni urad na Vodnikovem trgu ob spomeniku in tudi na cesti ob merskih tržnicah dal postaviti stojala za kolesa ter postavil čuvaje, ki jim je za shrambo vsakega kolesa treba plačati po 1 L. lastnik kolesa pa dobi poseben listek. S tem listkom lastnik lahko vedno dobi kolo iz te zanesljive in varne shrambe. Pripominjamo, da mora vsak svoje kolo dati shrambo, zlasti pa opozorjamo tudi one, ki bi naslanjali kolesa na tržnice ali na drevesa, da bo vsako naslonjeno kolo uradno shranjeno.

u— **Parastos (zadušnica)** za pokojnim Lokarjem Antonom, glav. arhiv. fin. dir., bo v nedeljo 13. t. m. ob 10.15 v pravoslavni cerkvi sv. Cirila in Metoda.

u— **Zahvala**. Vsem, ki so se udeležili maše zadušnice za mojim blagopok. soprogom Jankom Modrijanom, izrekam tem potom najtoplejšo zahvalo. — Marica Modrijan.

u— **Obdelovalci njiv** Jadrana pri Koleskiškem bazenu smo najeli 2 stražarja, ki imata nalogo, da primeta vsakogar, ki bi posegal po pridelkih njiv lastnikov. Opozorjamo zlasti starše, da opozorijo svoje otroke na to obvestilo, da ne bodo imeli nepotrebnih sitnosti in stroškov. Kopalce pri koleskiškem bazenu naprošamo, naj ne polegajo med njivami in po travnatih bregovih, kjer napravljajo škodo pridelkom in travi. V ta namen naj se poslužujejo raje prodnatega sveta. Mestno občino pa prosimo, da napravi kopalce ob Koleskiškem bazenu zasilno stranišče, ker opravljajo kopalci svoje potrebe kar na njivah, kar je nehygienično in neprijetno za obdelovalce.

u— **Popravek**. Včerajšnjega soneta v »Jutru« ni napisal P. Kalin, kakor je bilo pomotoma napisano, marveč je to pristočno posmrtnico posvetil svojemu prijatelju prof. Lojzetu Turku v spomin g. prof. dr. Pavle Karlin.

u— **Učite se strojepisja!** Novi eno-, dvo- in trimesečni strojepisni tečajji pričnajo 14. 15. in 16. avgusta. Pouk dopoldne, popoldne ali zvečer po želji obiskovalcev-lik. Lahka desetprstna metoda. Učnina zmerna. Vpisovanje dnevno. Praktično znanje, koristno vsakomur sedaj in v bodoče v vsakem zasebnem ali javnem poklicu. Informacije, prospekti: **Trgovsko učilišče »Christofov učni zavod«**, Domobranska 15.

u— **Dr. Blumauer** ordinira v avgustu trikrat na teden: ponedeljek, sredo in petek ob 14. do pol 16. ure.

u— **Svojske značilnosti našega naroda**, našo ljudsko kulturo in bitje in življenje naše ljudske duše podaja novo delo **Narodopisje Slovencev**, ki je te dni izšlo v knjigarni **Zužek, prehod nebotičnika**. Še tri dni je čas nakupa po prednaročniški ceni. Drugi del izide septembra.

u— **Izšla** je nova **Gradnikova pesniška zbirka Poljoča krt v knjigarni Zužek**.

u— **Slovenski mladini** nujno priporočamo, da se nauči knjigovodstva, ki je osnova za vsako gospodarsko udejstvovanje. V bodoče ne bo poklica brez znanja knjigovodstva. Zato naj mladina izkoristi čas, ki ga je danes dovolj na razpolago. Zelo priprava knjiga za samouke je Sličev knjigovodstvo. Dobi se v knjigarni Tiskovne zadruge, Selenburgova 3.

u— **Tržišče** — **Novi trg 5** — dobe dijak(in)je za popravni izpit in izpolnitev znanja. Prijava **dnevno dopoldne**. — **Honorar** nizek.

u— **Rižev** zadrževalnik in otrobe dobe pri Zadruzi malih gospodarjev na Gallusovem nabrežju 33 vsi rejci, ako prinesejo za vsak kg po 2 sveži, nad 50 g težki jajci.

u— **Veterinarska ambulanta** družstva malih gospodarjev na Gallusovem nabrežju 33 posluje za obolenje živali razen ob sobotah in nedeljah vsak dan od 11. do 12. ure dopoldne. Kopunjenje 10—12 tednov starih petelinčkov bo od sedaj naprej vsak ponedeljek, sredo in petek ob 3. uri popoldne, kastriranje 4 mesece starih kuncev pa se opravlja vsak ponedeljek in sredo ob 10. uri dopoldne.

u— **Zbrano delo** Janeza Gregorina »Blagoslov gora« bo izšlo koncem tega meseca.

IZSLO JE NOVO DELO FRANCETA NOVŠAKA GLOBOKO JEZERO

ROMAN VELIKE LJUBEZNI, 300
STRANI: CENA LIR 120. DOBITE
GA V VSEH KNJIGARNAH IN PRI
ZALOŽNIKU ANT. TURKU NASL.
V LJUBLJANI — PRAŽAKOVA 12.

Cena v prednaročbi je 120 lir. Naročila prejema še do včetega 25. t. m. pisarna SPD, Ulica 3. maja 5-1.

u— **Prijave za vpis v Enoletni trgovski tečaj s pravico javnosti in v Višji trgovski tečaj** se sprejemajo med počitnicami dnevno v pisarni ravateljstva. Informacije: **Trgovsko učilišče »Christofov učni zavod«**, Domobranska 15.

u— **Za dijake in dijakinje srednjih, strokovnih in mešanih šol** pričnajo novi eno- in dvomesecni počitniški strojepisni tečajji 14. 15. in 16. avgusta. Učne ure dopoldne, popoldne ali zvečer po želji. Vpisovanje dnevno. Učnina zmerna. Informacije, prospekti: **Trgovsko učilišče »Christofov učni zavod«**, Domobranska 15.

u— **Zegoza**, zadruška malih gospodarjev na Gallusovem nabrežju 33, obvešča vse rejce, ki je prejemalejo krmlila, da bo v ponedeljek 14. avg. in v torek 15. avg. zaradi čiščenja ves dan zaprto.

u— **Nesreče**. V ljubljansko bolnišnico so zadnje dni sprejeli spet več ponesrečencev iz mesta in z dežele. 36letna gospodinja Jožica Pišlerjeva iz Ljubljane je padla s kolesa in si zlomila levo. Zrtev neprevidne kolesarke je bila 71letna upokolena učiteljica Vincencija Novakova, ki se je pri padcu poškodovala na rokah in na glavi. 81letna zasebnica Ivana Sila iz Ljubljane je padla doma v stanovanju in si zlomila levo. Z vrlem mlekom se je oparila po rokah in nogah 7letna hčerka vlačevke Hedvika Piškurjeva. Z lestve je padel in se potolkel po glavi šletni sin posestnice Jože Stehla iz Zapotoka. 22letna delavka Pavla Grčarjeva iz Ljubljane je padla s kolesa in si zlomila levo.

u— **Stare krovate** napravim kot nove. Popravila sprejemam dnevno do 10. ure na Tržaški cesti 17/II. P. Amon.

u— **Odvajalni čaj »PLANTA«** dobite v lekarnah.

Iz Trsta

Razdeljevanje zaseke in sladkorja. V smislu sporočila tržaškega prehranjevalnega ravateljstva prejmejo tržaški potrošniki te dni za prvi teden v avgustu po 100 gramov zaseke. S 14. avgustom pa se prične razdeljevanje sladkorja za septemr in oktober. Vsak potrošnik prejme za oba meseca kilogram sladkorja.

Smrti kraskega rojaka. V Dutovljah, na meji med komenskim in sežanskim Krasom, je umrl daleč naokrog znani posestnik, gostilničar in mesar »Nini« Ivan Ukmar. Napadla ga je posebno huda pljučnica, kateri je podlegel v 48. letu svoje dobe. Ukmarjeva hiša slovi daleč naokrog za izza časa, ko so gradili državno železnico preko Krasa iz Trsta v Gorico in dalje proti Dobrodu. Pokojnik zapušta vdovo

Živilski trg v znamenju kumar

Že dolgo ni bilo na ljubljanskem trgu na prodaj toliko kumar, kakor jih je zadnji teden, še posebno veliko pa so jih pripeljali današnje soboto. Kakor za vsak pridelek, je zdaj prišel čas tudi, ko dozorevajo kumare. Še pred kratkim so gospodinjke zelo povpraševale po njih in čez teden ali dva jih bo na trgu spet manj. Tako je pač z večino pridelkov. Razen kumar je imela skoraj vsaka prodajalka večjo ali manjšo količino fižola v strožju. Na izbiro je bilo nizkega in visokega fižola, lepega zelenega in rumenega, sem in tja pa tudi nekoliko rjavega. Pri tolikšnih količinah je težko reči, ali se ljudje za blago zanimajo ali ne. Dejstvo pa je, da je bilo že zgodaj dopoldne mnogo fižola prodanega. Razen kumar in fižola v strožju je bilo naprodaj tudi mnogo buč. Gospodinjke jih cenijo kot ceneno in okusno prikuho. Dovolj je bilo na trgu tudi špinace in solate štrcarce.

Znatno premajhen pa je dovoz drugega sočivja. Grah je v splošnem že mnil, vendar ga gospodinjke, kolikor ga je naprodaj takoj kupijo. Rade se postavijo v vrsto tudi pri prodajalkah, ki imajo na vozu glavnoto solato. Na splošno jo gospodinjke bolj cenijo od drugih solat, ker se lahko pripravi tudi z malimi količinami maslobo ali celo brez nje. Prav posebej povpraševanje je bilo na trgu po paradiznikih. Vsaka prodajalka jih je brez truda spravila v denar, čeprav niso bili prvostni. V prihodnjih dneh pa bo tega blaga najbrže več naprodaj, saj zdaj paradizniki povsod lepo

stano, roj. Skerlj in tri otroke. Naj v miru počiva! Preostali naše iskreno sožalje.

Smrtina kosa. V Trstu so umrli te dni 69letna Olga Lininger, 74letni Vinko Vukovič, 52letna Ana Sulič-Bartol, 48letni Guido Brulin, 31letna Justina Paropat-Svetina, 34letni Anton Košuta, 87letna Antonija Trost, Jožef Perko, Lino Skrinjar, Justina Cervat, 59letni V. Sturm, 39letni Andrej Malcen, 70letna Jožefina Benčina, 74letni Miklavž Merlak in 62letna Katarina Sancin.

Albert Emmerich pole v Trstu. Za soboto 12. avgusta je napovedan nastop znamenitega komornega pevalca Alberta Emmericha v Trstu. Emmerich je zaslovel po svojih sijajnih Wagnerjevih likih.

Iz Gorice

Lep uspeh slovenske akademije. V nedeljo 6. avgusta je bila v goriskem Verdijevem gledališču slovenska akademija s pestrim sporedom, ki smo o njem že poročali. Uvodoma so spregovorili prof. dr. Kacin, pesnik dr. Jože Lovrenčič in polkovnik Kokalj. Vsi sodelujoči so lepo izpeljali svoj nalog. Omeniti je režiserja Pfeifferja, gospodinjko Simčičevo, gđ. Branjnikovo, gostre Finkove, prof. Komarar ter gg. Gorrenška, Komaca in Torroša. Akademiji so prisostvovali številni ljubljanski kulturni delavci z urednikom Doma in sveta dr. T. Debeljakom na čelu.

Zapiranje trgovin v živili. Prefekt goriske pokrajine je izdal odlok, ki odreja zapiranje trgovin v živili na vsem področju goriske pokrajine. V smislu tega odloka so pekarije, mlekarne, živilske trgovine in trgovine s sadjem ter zelenjavo, odprte ob delavnikih od 7. do 11.30 in od 16. do 18.30. Ob nedeljah in praznikih pa bodo odprte od 7. do 11.30. Mesnice so ob sobotah odprte v času, ki je določen za praznike.

Mrtvaški zvoni. Te dni je umrl v Gorici 58letni Evgen Bregant iz ulice Gričkov 5. **Najdene predmete**, ki so bili izgubljeni, prejmejo lastniki v uradnih prostorih goriske občinske policije v Mazzinijevi ulici 7.

SPORT

Od 8. zjutraj do mraka Celodnevni spored za tretji in zaključni dan teniškega turnirja

Takšen je časovni razpored sporeda na teniških igriščih Ilirije pod Cekinovim gradom za tretji in zaključni dan tekmovalnega prvenstva Ljubljanske pokrajine, vendar je treba računati, da se ne bo začelo tako točno in morda tudi končalo nekoliko prej, vmes pa bo tudi nekaj odmora — za neizbežno privezovanje duše.

Pri vsem tem pa le drži brez vsakega pretiravanja, da bodo v popoldanskih urah (od 15. dalje) odigrane vse odločilne in obenem najbolj napete igre v finalnem kolu skupine B in mladine kakor tudi ostalih disciplin, ki so bile razpisane (seniorji, dame in double gospodov). Kdor je torej do danes pozabil, da imajo te dni teniški igralci svoj praznik, le ni zamudil najzanimivejšega — finalov v vseh disciplinah, ki bodo gotovo nudili največ, kar v danih okoliščinah lahko pokažejo domači predstavniki te športne panoge. Brata Smerdaja, Luckmann in še vrsta drugih mnogo obetajočih igralcev so za to najboljšje jamstvo, saj so ob nedavnih drugačni vnapi priložnosti tudi že želi mnogo zasluženega odobravanja za svoj trud.

Pridite in ogledajte si partijo tenisa, ki je tako svojevrsten in družini mnogih priznanih in nepriznanih športnih vrst!

Beleznica

KOLEDAR:

Nedelja, 13. avgusta: Kasijan.
Ponedeljek, 14. avgusta: Evzebij.
DANASNJE PRIKLEDITVE:
Kino Matica: Se enkrat študent.
Kino Sloga: Jastrebnica Wally.
Kino Union: Carobne gosli.
Kino Most: Kdo je oče?

DEŽURNE LEKARNE:

Nedelja: Mr. Sušnik, Marijin trg 5, Deu-
Klanjšček Dia, Gosposvetska cesta 4, Bo-
hinac ded., Cesta 29. oktobra 31.
Ponedeljek: Mr. Leustek, Resljeva cesta 1,
Bahovec, Kongresni trg 12, Nada Komar,
Vič-Tržaška cesta.
Nedeljsko dežurno zdravniško službo ima
od sobote ob 20. do ponedeljka do 8. zju-
traj mestni zdravnik dr. Vinko Igličar,
Tržaška cesta 14, telefon 22-89.

DRŽAVNO GLEDALIŠČE OPERA

Nedelja 13. avgusta ob 17.: Baletni večer.
Izven. Cene od 40 lir navzdol.
Ponedeljek 14. avgusta: Zaprt.
Torek 15. avgusta ob 17.: Aida, Red Sre-
da, Gostovanje tenorista Josipa Gostiča.

*
»Baletni večer«, E. pl. Dohnany: »Piere-
tin pajčolan«. Plesna pesnitev v treh de-
lih. Pierot — Pogačar, Piereta — Bravni-
čarjeva, Harlekin — Kürbos, Usoda — Po-
lik. Veseljaki: Japljeva, Brčarjeva A., Bu-
hova, Sušteršičeva in baletni zbor. — E.
Grieg: »Peer Gynt«. Plesna suita. Peer
Gynt — Kürbos, Svet dobrega: Ona — Vi-
siakova, Njeno spremstvo. Svet zlega: Za-
peljivost: Japljeva, Njeno spremstvo: A.
Brčarjeva, R. Brčarjeva, Petanova, Poga-
čar, baletni zbor. — M. Ravel: »Bolero«.
Španska plesna slika. Plesajo solisti: Brav-
ničarjeva, Japljeva, Kürbos, Pogačar in ves
baletni zbor. Dirigent: D. Zebre. Koreograf
in režiser: ing. P. Golovin. Kostumi: J. Vil-
fanova.

Abonente reda Sreda opozorjamo, da
imajo za svoj red predstavo v torek na
praznik, 15. t. m. ob 17. uri: Verdijevo
»Aido« z gostom J. Gostičem in Heybalovo
kot Aido.

Oddajniška skupina Jadransko Primorje RADIO LJUBLJANA

NEDELJA, 13. AVGUSTA
7.00—7.10: Poročila v nemščini. 7.10 do
9.00: Veseli zvoki za nedeljsko jutro. 9.00 do
9.15: Orgelska glasba. 9.15—9.30: Versko
predavanje. 9.30—10.00: Praznična glasba.
10.00—10.15: Poročila v nemščini. 10.15 do
11.15: Iz domačje zakladnice. 11.30—12.00:
Slov. ljudska oddaja. 12.00—12.30: Opoldan-
ski koncert. 12.30—12.45: Poročila v nem-
ščini in slovensčini, napoved sporeda. 12.45
do 14.00: Nemški ljudski koncert. 14.00 do
14.10: Poročila v nemščini. 14.10—15.00:
»Pozdravi iz domovine«. Veliki radijski or-
kester; vodi D. M. Šijanec, sodeluje Ko-
morni zbor. 15.45—16.00: 15 minut za po-
deželje — Inž. Primož Simončič: Sadimo olj-
natno repico. 16.00—18.00: Koncert za voja-
ke. Vmes od 17.00—17.15: Poročila v nem-
ščini in slovensčini. 18.00—19.00: Nesmrtna
glasba nemških skladateljev. 19.00—19.30:
Ura pesmi; sodelujeta Janja Baukart — so-
pran in Rudolf Franci — tenor. 19.30 do
19.45: Poročila v slovensčini. 19.45—20.00:
Kaj prinaša prihodnji teden. 20.00—20.15:
Poročila v nemščini. 20.15—22.00: Glasba
nemških radijskih postaj. 22.00—22.15: Po-
ročila v nemščini in napoved sporeda. 22.15
do 23.00: Plesni orkester vodi Marijan Vo-
dopivec. 23.00—24.00: Prenos sporeda nem-
ških radijskih postaj.

Kupimo

štiri tehtnice (Personenwagen)

Ponudbe na:

ORGANISATION TODT,
Oberbauleitung Krain, Laibach,
Universität, Abteilung Nachschub

KLOBUČARNA
»PAJK«

Vam strokovno osnaži,
preoblika in prebarva
Vaš klobuk, da izgleda
kot nov. — Lastna delavnica.

Se priporoča

RUĐOLF PAJK, LJUBLJANA,
SV. PETRA CESTA ST. 38
MIKLOŠICEVA CESTA ST. 12
(Nasproti hotela Union)

Herbert Steinmann:

19

Žena za stekleno steno

Roman

Zadnja soba »Umetniške beznice« je bila eden najprijetnejših prostorov v tem slovečem gostišču nekdanjega rezidenčnega mesta Hagenbrücka.

S temno obloženih sten so pozdravljali gledalci bakrovezi in slike slavnih igralcev: Devrient in Matkowski, Kainz in drugi so v ustnih svojih velikih vlog zrlj na ljudi, ki so sedeli za dolgo, težko mizo pod svetilkami iz kovanega železa; pristrta luč je padala od teh lestencev, čeprav ni več izhajala iz živo plapolajočih voščenk kakor nekdanje dni, temveč iz sodobnih žarnic.

Ko je Ilse Dannow dokaj pozno po dogovorjenem času popihla v ta prostor, ji je Heinz Renken takoj pohitel naproti. Njegove oči so bile zaskrbljene.

»Prav, da si prišla. Bal sem se že, da te morebiti ne bo.«

Hvaležno mu je stisnila roko in se dala odvesti k velikim mizi, za katero so se sedeli Hassberg, Lange in Da Silva. V zelenih rimskih kozarcih se je isknilo vino.

Hassberg je pozdravil svojo najboljšo igralko z drobnim, hrabrim nasmeškom. Jako zamišljen je bil videti, Lange se je priklonil molče, pretirano objetno, kar ga ugače ni bilo njegova navada.

Samo mali gospod Da Silva ni bil videti okužen od pobitega razpoloženja, ki je tlačilo družbo. Zivahno je stresel lisi Dannow zoko in komaj dočkal, da je sedla zraven Heinza Renkena v enega izmed lepih, visokih, izrezljanih lesenih stolov.

»Lepo, lepo, da ste tudi vi prišli, gospodična Dannow,« je vneto nadaljeval, »pravkar sem namreč hotel povedati nekaj, kar vas bo vse zanimalo.« Tako govoreč je obrnil rjavi obraz proti Hassbergu. »Ali veste, gospod ravatelj, da je v mojem domačem mestu Riu de Janeiro res tak steklen dvorec, eleganten, čeprav zloglasen lokal, kakor ga ima v mislih na žalost neznan pisec komada »Žena za stekleno steno«?

Renken je presenečen opazil, kako so se oči žene ob njegovi strani z izrazom nenečnega strahu uprle v Da Silvo. Roka Ilse Danow, ki je počivala v njegovi, je razburjeno trznila.

Dr. Lange se je bil strmo vzravnil na svojem stolu.

Glas mu je razvnelo hvalen.

»Morda bi vam bili vsi hvaljeni, kadar Da Silva, če se ne bi dotikali stvari, ki nas spominjajo na ta komad.«

Očitajoci pogled, ki je bil Braziljanec uprl v glavnega inženjerja, je bil skoraj otroško začuden.

»I, zakaj nski ne? To je vendar povsem

nedolžno,« je oporekal. »Sicer bi morali pa tudi vi, gospod doktor, poznati stekleni dvorec v Riu de Janeiro? Saj ste bili tam, kakor ste mi pravili.«

Odgovor je bil hladen in odbijajoč. »Te-
daj gotovo še veste, da sem vam tudi po-
vedal, v kakš

SPOROČAMO SVOJIM CENJ.
ODJEMALCEM, DA SO NASE
NOVE TELEFONSKE ŠTEV.

TOVARNA FUZINE
TRGOVINA SV. PETRA C. 17

20-54
28-06

„ŽIMA“ JAGER

MILAN
TOVARNA ZIME
IN ŠČETK

SE VEDNO NUDIMO:
KVALITETNO CISTO ZIMO
RAZNOVRSTNE ŠČETKE

ZNAMKE
pokrajinske in druge komple-
tne, nekompletne, kupim. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Blago« 21049-7.

BLAGO
za mosko obleko, dobre
kvalitete, kupim. Ponudbe
z navedbo cene na ogl.
odd. Jutra pod »Modro«
21049-7.

2 POSTELJE
in posteljni omari iz tr-
dega svetlega lesa, po mož-
nosti kombinirani z črnim,
kupim. Naslov na ogl. odd.
Jutra pod »21049-7«.

SPALNICO
kulinjo, jedilnico, kuhinjsko
posodo in zavese, ku-
pim. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »Novoporočnice«
21049-7.

SPALNICO
in kuhinjsko opremo, rab-
ljeno, kupim. Naslov na ogl.
odd. Jutra pod »21049-7«.

KRAVJE SENO
dobro, kupim. Naslov na ogl.
odd. Jutra pod »21062-7«.

OTROŠKI POSTELJI
dvojni, kompletni, ku-
pim. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »Dve otroški postelji«
21062-7.

EREBETA
svetle, težke pasme, ku-
pim. Naslov na ogl. odd.
Jutra pod »20334-7«.

RJUHE
kapne in vseh vrst pre-
proge kupuje trgovina
»Ogleča«, Mostni trg 3, —
(vhod skozi vežo) 20334-7.

MOSKO KOLO
Blanchi, Wolst ali Le-
mann, sive barve s pre-
sliko, novo, kupim. Naslov
na ogl. odd. Jutra pod »20462-7«.

ZENSKO KOLO
kupim. Naslov na oglas-
nem odd. Jutra pod »20502-7«.

VRČEČ
srednji, predvojni, ku-
pim ali dam protived-
nost. Sirova Hubadova 5.
20528-7.

STEKLENICE
vseh vrst, etno kupule
po najvišjih cenah »Me-
talla«, Gosposvetka 16,
tel. 32-38. 20545-7.

PIANINO
ali kratek klavir kupim.
Prinčič, Mostni trg 11.
20549-7.

MIZARJI
kupim univerzalni sko-
belni stroj 40 do 60 cm.
Naslov na ogl. odd. Jutra
pod »20563-7«.

UNIVERZALNI
skobelni stroj (Hobel-
maschine) kupim ali za-
menjam za les ali črna-
je. Naslov na ogl. odd.
Jutra pod »20569-7«.

KMEČKO SOBO
ali samo mizo in stole,
kupim. Ponudbe na ogl.
odd. Jutra pod »Kmečko
sobo« 20569-7.

CANKARJA
3, 5, in 6 knjigo, ku-
pim. Ponudbe na oglas-
nem odd. Jutra pod »Cankarja«
20662-7.

ZNAMKE
kompletne zbirke ali po-
samezne partije, tudi
prekomorske in pokra-
jinske kupim. Ponudbe
na ogl. odd. Jutra pod »Znamke«
20677-7.

LJUBLJANSKI ZVON
tudi posamezne knjige,
kupim. Ponudbe na ogl.
odd. Jutra pod »Ljubljanski
Zvon« 20678-7.

KUPIM
vsekovrste knjige za
lastno knjižnico. Ponud-
be z navedbo knjig in
cena na ogl. odd. Jutra
pod »Knjižnica« 20679-7.

ŠKLENJENKE
različnih vrst, kupujemo.
Dobro plačamo. Na Vaso
željo jih prevzemamo na
domu. B. Guštin, Vojni-
kov trg 2. 2131-N-7.

KRZNESE PLASE
lisice boe, dobro ohrane-
ne, kupuje krznarstvo
Rot, Mostni trg 5. Spre-
jem samo dopolnilne.
Vhod skozi vežo. 21401-7.

ZNAMKE
Ljubljanske pokrajine, kom-
pletne avionske, dobrodele-
ne, tudi posamezne, kupim
in dam protivednost. Po-
nudbe na ogl. odd. Jutra pod »A.
G. 1944«. 21405-M.

VASKO ANTIKVARIO
slovensko, revijo, čisto-
pise, posamezne oddise
kot tudi stare listine kupi-
mo po najvišji plačavi. Knji-
žnica Janez Dolžan, Ljub-
ljana, Stritarjeva ulica 6.
21407-7.

OTROŠKI TRIKLE
dobro ohranjeni, kupim ali
zamenjam za novo ali do-
bro ohranjeno otroško dvo-
kolo s pomožnimi kolese-
ma ali dam protivednost.
Ponudbe na oglasni oddelku
Jutra pod »21407-7«.

VRECE
»Otroško kolo«. 20629-7.

PLETENE STOLE
iz vrhja, nove ali že rab-
ljene, kupi Sever Bojan,
Gosposvetka 7. 20694-7.

1000 KG KORENJA
za krmiljenje prašičev, ku-
pim. Bartoloni Vinko, Ljub-
ljana, Kotnikova ul. 16.
20676-7.

OTROŠKO KOLO
ali trikotni kupim ali zame-
njam za protivednost. Ve-
rovska ul. 21, priščitje.
20682-7.

DAMSKI PLASC
balonka svila, kupim. Po-
nudbe na ogl. oddelku Ju-
tra pod »Večije«. 20668-7.

DIVAN
ali ostanino v rjavi usnjeni
pokrčki, in usnjen potol-
valni koverci, kupim. Po-
nudbe na ogl. odd. Jutra
pod »20667-7«.

2 POSTELJE
dobro ohranjeni, z vzmetni-
mi žimnicami kupim. Na-
slov na ogl. oddelku Jutra,
20605-7.

CRN PIANINO
ali črn kratek klavir ku-
pim. Ponudbe z navedbo
cene na ogl. odd. Jutra pod
»3600«. 20597-7.

SNEŽKE št. 37-38
za namaganje, kupim. Na-
slov v oglasnem oddelku
Jutra. 20576-7.

PLATNO
domače hrvaško, grobo tka-
no in kmečke vezanine, ku-
pim. Ponudbe na oglas-
nem odd. Jutra pod »Hrvaško
platno« 20758-7.

POSTELJO
kompletno, čisto belo, ku-
pim. Ponudbe na oglasni
odd. Jutra pod »20553-7«.

OMARO
tridelno, dobro ohranjeno,
kupim. Ponudbe na oglas-
ni odd. Jutra pod »20553-7«.

TENIS ZIG
»Ponudbe telefon
št. 31-69. 20565-7«.

MARELICE
kupim ali zamenjam za
protivednost. Ponudbe in
posliti na ogl. oddelku Ju-
tra pod »20530-7«.

KUPIM KNJIGE:
Mičinski: Frdolin Zolna in
krova družina, 12 krat.
kočasnih zgodbi, Tokraj in
onkraj Sote, Dumas: Da-
ma s kameljami, Gradnik:
Večni studenci, Padisio:
Sveti Jurij, Taran:
Škafarji (1. del). Gleda-
liška 16, priščitje, vrata 2.
od 12. do 14. 20592-7.

VOLENO JOPIČO
večje, kupim. Ponudbe na
ogl. odd. Jutra pod »20593-7«.

PREPROGO
sarajevsko ali drugačo,
voleno, večje in manjše,
in drugoposteljske kupim.
Ponudbe na ogl. oddelku
Jutra pod »20531-7«.

DVE OMARI
za obleko, kompletno po-
steljo, več rjuh, ali samo
žimnico, kupim. Naslov na
ogl. odd. Jutra. 20748-7.

RABLJENO POHISTVO
za sobo in kuhinjo, 6 rjuh
in drugi posteljski pred-
meti, kupim. Naslov na ogl.
Jutra. 20749-7.

MOSKO OBLEKO
voleno, dobro ohranjeno,
za visoko postavbo iz pred-
vornega blaga. Ponudbe na
ogl. odd. Jutra pod »20752-7«.

SPORTNI VOZIK
lep, po možnosti tepeciran,
vsi deli, vključno s kolesi,
gume, kupim. Plačam v
gotovini ali dam protived-
nost. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20753-7«.

KOVANICO
poljsko (Feidschmiede), v
brezhišnem stanju, kupi-
mo. Motornata Celovška 38.
20780-7.

ZENSKO KOLO
zelo dobro ohranjeno ali
novo, kupim. Ponudbe na
ogl. odd. Jutra pod »20788-7«.

OTROŠKO KOLO
novo ali dobro ohranje-
no, kupim. Naslov na ogl.
odd. Jutra. 20969-7.

TRGOVSKI LOKAL
v zvezi s pisarno, ali pi-
sarno v zvezi s skladiščem,
iščem za takoj. Pred-
valci dobro nagajajo. Le-
ga: center mesta. Hinko
Prišček, Ljubljana, Kolo-
dvoška 7. 20711-7.

MAŠI LOKAL
ali bušit v zvezi s na-
jem. Ponudbe na oglasni
odd. Jutra pod »20696-7«.

HISO
enodružinsko, kjer koli vo-
zamo v našem. Dobro pla-
čam. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

PARCELO
v centru, parcelo ob Odvoški
cesti za tridomostrovo in
parterno hišo, 180 l. m.
prosta, Realiteta pisarna
Zajec Andrej, Tavčarjeva uli-
ca št. 10. 20697-20.

GRADBENI PARCELI
Dve gradbeni parceli za
zidanje dvokota, odnos, dve
hise, iz katere ena, pred
blokom, sončna lega, v iz-
meri 4520 kv. m, po zelo
ugodni ceni prodam skup-
no. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20696-7«.

KOMFORTNO VILO
eno ali dvodružinsko z
lepim vrtom, do 2.000.000
lir, kupim. Ponudbe na
ogl. odd. Jutra pod »20897-20«.

HISO
lahko, tudi starejšo, v
Ljubljani, v kateri se
nahajajo gostilniški vo-
diki, kupim do 1.000.000
lir. Ponudbe na ogl. odd.
Jutra pod »20898-20«.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-
be na ogl. odd. Jutra pod
»Pripravljeno« 20898-20.

VILO
prijateljsko hišo kupim
v Rožni dolini, na
Vrtači, Mirju ali na ro-
bu nj-ga, v Šiški, za Be-
žigradom ali v kakšni dru-
gi viliški četrti. Ponud-